

**Milletvekili adayı Haydar Sarı'dan davet:**

# Mutlaka Tercihli OY kullanalım!

**Yeni  
Vatan  
Gazetesi**

Neue Heimat Zeitung

[www.yenivatan.at](http://www.yenivatan.at)

office@yenivatan.at

Eylül / Sept. 2006 / 70 / Kostenlos  
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b | 03Z035 310M

**WIEN ENERGIE**

**Birisi kışkırtıyor, birisi bombalıyor**

Neonazilerin 15. Viyana'daki Müslüman Gençlik adlı derneğin önüne koydukları bomba, bu yılın üçüncü BOMBASI idi. Bomba resimde görüldüğü gibi imha edildi. Avusturya'da Neonaziler gerici ve ırkçı bazı "parti ve medya temsilcilerinin" devamlı kışkırtması sonucunda artık bombalarla saldıraya geçiyor.



Viyana- Avusturya'da Türk, Türkiye, Müslüman ve İslam düşmanlığı yapan bazı partiler ve aşırı gerici Hıristiyanlar, Avusturya iç barışına büyük yara vuran Almanya'dan destekli Avusturya Neonazilerini azdırmayı başardılar. İrkçılar geçtiğimiz günlerde Viyana'da yine bir Müslüman derneğinin önüne bomba koyarak ortalığı karıştırdı. Avusturya'da yollarda Türklere ve Müslümanlara karşı gittikçe artan sözlü sataşma, aşağılama ve hatta saldırıların olmasını dikkate alarak herkesi bu durum karşısında sakin olmaya davet ediyoruz. 2006 yılının üçüncü bombası olan bu saldırının neden yapıldığı konusunda özeleştir yaparak, bu konuda **aklimızı bir kenara bırakmadan** demokratik teamüller içinde çözümler üretmeliyiz. (BK)

Haberin devamı sayfa 32-33'te

# 1 Kasım 2006 Seçim Rehberi

**Viyana-** 1 Ekim Pazar günü Avusturya'da Genel Meclis seçimleri yapılacak. Bu seçimle ilgili özellikle oy kullanacak olanlar için bilinmesi gerekenleri seçim rehberi şeklinde ilginize sunuyoruz. Seçim nasıl yapıyor, kimler oy kullanabiliyor, nelere dikkat etmek lazım, hangi partiler neleri vaat ediyorlar ve daha birçok sorunun yanıtını bu yazımızda bulabilirsiniz. 2006 Meclis seçimi Avusturya'nın bütün eyaletlerinde yapılacak olan genel bir seçimdir ve dört yılda bir yapılır. Her 4 yılda bir 183 kişi Avusturya Meclisine vekil olarak seçilir.

## Kimler seçme ve seçilme hakkına sahip?



Seçme hakkına sadece 18 yaşını doldurmuş olan Avusturya vatandaşları sahiptir. Seçilebilmek için ise 19 yaşın doldurulmuş olması gerekiyor. Hangi evde kaç kişinin seçme hakkına sahip olduğu Ağustos ayında gönderilen ev bildirimleri ile ilan edilmişti.

**Dikkat!** Seçime sadece seçim kütüklerinde isimleri bulunanlar katılabilir. Kayıtların var olup olmadığı Magistrat'larda kontrol edilebilir. Avusturya dışından seçime katılacak olanlar, sadece seçim kartı ile seçime katılabilirler. Bu kartlar belediyelerden talep edilebilir. Seçim günü hastalık gibi sebeplerle seçim bürolarına gidemeyenler özel bir seçim ekibinin evine gelmesini talep edebilir.

## Seçim Günü

Seçim 1 Ekim Pazar günü gerçekleşecek. Seçim genel itibari ile 7 ile 17 saatleri arası gerçekleşecek. Belirli yerlerde seçim daha erken başlayacak. Seçme hakkına sahip olanlar oylarını bağlı oldukları seçim bürolarında kullanabilecek. Seçime katılmak gibi bir zorunluluk yoktur. **Dikkat!** Seçim günü yanınıza pasaport ya da vatandaşlık kartı gibi resmi bir kimliğinizi almayı unutmayın.

## Oyumu nasıl kullanacağım?

Seçme işlemi sırasında seçmenlere bir kupon ve bir zarf verilir. Bu kuponda oy verilecek parti işaretlenir. Bunun yanında parti içinden belirli bir kişiye oy verilecekse ya da bağımsız bir adaya oy verilecekse isimleri ilgili yerlere yazılır. **Dikkat!** Kendi başlarına bu işlemleri yapamayacak olanlar yanlarına başka bir şahıs alma hakkına sahiptirler. Bu işlemler seçim kabininde yapıldıktan sonra kupon seçim zarfına konular ve sandığa atılmak üzere görevliye teslim edilir.

## Seçim Usulü

4 yılda bir yapılan Avusturya meclis seçimlerinde 183 Milletvekili 43 seçim bölgesinden 3 aşamalı bir seçim sistemine göre seçilir. Her seçim bölgesi birkaç "Bezirkten" oluşur. Seçimde % 4'lük bir baraj sistemi geçerlidir. Bu orana ulaşmak için iki yüz bin oya ihtiyaç vardır. Ancak bağımsız adaylar barajsız meclise girebilirler. Seçim sonuçları seçim bölgesi, seçim eyaleti ve ülke çapında ayrı ayrı belirlenir. Ortaya çıkan sonuçlar önceden belirlenmiş özel matematiksel bir formülle hesaplanır ve sonuçta ülke çapındaki oy oranları belirleyici olur. **Mutlaka Parti ile birlikte adayınızın adını yazarak tercihi oy kullanın!**

## Cumhurbaşkanı Fischer:

**"Bütün insanların haysiyetine saygı duyulması gerekir"**



**Viyana-** Avusturya Cumhurbaşkanı Heinz Fischer seçim kampanyasına katılmak için hiç bir neden görmüyor. Fischer, FPÖ ve BZÖ'ye gönderme yaparak, başka ülkelerin vatandaşlarına yönelik her türlü düşmanlık duygusunu reddettiğini ifade etti. Standard Gazetesinin "FPÖ ile BZÖ son derece yabancı düş-

manı bir seçim kampanyası sürdürüyorlar. Bu konuda ne düşünüyorsunuz?" sorusuna Cumhurbaşkanı Fischer, "Ben ancak şunu söyleyebilirim: Benim insanlıktan anladığım, bütün insanların haysiyet ve haklarına saygı duyulmasıdır. Bu yüzden başka bir ülkenin vatandaşı olan ya da farklı bir dil konuşan insanlara karşı her türlü düşmanca davranışı reddediyorum" diyerek Yeni Vatan Gazetesine verdiği demeci teyit etmiş oldu. "Bunu bu işi yapanlara doğrudan söyleyebilir misiniz?" sorusuna ise Fischer, "Bunu size söylemekle, onlara da söylemiş oluyorum..." şeklinde cevap verdi.

## "Yeşiller yabancıların yanında"

**Viyana-** Viyana Eyalet Meclisi üyesi ve Yeşiller partisinin milletvekili adayı Alev Korun, Avusturya için en doğru seçimin Yeşiller olduğunu söyledi. Avusturya vatandaşı olan ve ırkçılıktan, hak gaspından yakından herkesi 1 Ekim'de Yeşilleri desteklemeye çağırın Korun, "Geçen yıl sertleştirilen yabancılar kanununa ÖVP, SPÖ ve BZÖ beraber imza atıldı. Bu haksızlığa karşı çıkan tek Yeşiller oldu. Vatandaşlık kanununu vatandaşlık engelleme kanununa çeviren yine ÖVP'dir. Vatandaşlarımız laflara ve vaatlere değil, oy verecekleri partinin kendileri ve aileleri için şimdiki kadar ne icraatta bulunduğuna bak-

sınlar. Bazı partiler yabancı karşıtı icraatlarının üstüne örtmek ve oy toplamak için listelerine göçmen adaylar koyuyor, seçimden sonra da yabancıların haklarını ellerinden almak için ellerinden geleni yapıyor." dedi.



Alev Korun

# 1 Ekim seçimlerinde SPÖ Milletvekili adayı Haydar Sarı'dan çağrı: "Tercihli oy ile gücünüzü belli edin!"



SPÖ Milletvekili adayı Haydar Sarı

Viyana- 1 Ekim 2006 Avusturya Parlamento seçimlerine ilişkin olarak SPÖ'den aday olan Dr. Haydar Sarı ile yaptığımız görüşmede Sarı, oy kullanma hakkı olan tüm vatandaşları mutlaka tercihli oy kullanmaya davet ederek, "Şu anda var olan atmosferde tercihli oy kullanmak var olduğumuz ve yapılan haksızlıklara dur demenin demokratik yoludur." dedi.

**Yeni Vatan Gazetesi: Sayın Sarı, kısaca kendinizi tanıtır mısınız?**

**Haydar Sarı:** Yaklaşık 30 yıldır Avusturya'da yaşıyorum. Üniversite eğitimimi Viyana'da tamamladım. Yabancılar Çalıştırma Politikası üzerine doktora yaptım. 80'li yılların başından itibaren önce Viyana'da, daha sonra diğer eyaletlerde, insanlarımızın yabancı olmaktan kaynaklanan sorunlarının çözümünde yardımcı olmak amacıyla, ücretsiz hizmet veren Danışma Büroları kurdum. 90'lı yılların başında ise, Viyana Eyalet Hükümeti'ne bağlı Entegrasyon Fon'un kurulmasında aktif görev aldım ve bu kurumun yönetici kadrosu içinde altı yıl çalıştım. Şu anda Viyana eyaleti Kültür Bakanlığı bünyesinde

oluşturduğum Uluslar ve Kültürler arası Etkinlikler Dairesi'nde, Daire Başkanı olarak çalışıyorum.

**YVG: 1 Ekim'de yapılacak Parlamento Seçimleri'nde, sizin ve partiniz SPÖ'nün hedefleri nelerdir?**

**H. Sarı:** Son 50 yıl içinde 1 Milyon'dan fazla insan Avusturya vatandaşı olmasına rağmen, tüm tartışmalarda "çok-kültürlülük" gerçeği sadece "yerliler ve yabancılar sorunu" gibi ayrımcı çağrışımlar da taşıyan sloganlara indirgenmiştir. Amacımız, Avusturya vatandaşı olmuş bu 1 Milyon'dan fazla insanın, bütün haklarıyla tüm "diğer insanlar gibi/kadar Avusturyalılar" olduklarını politik gündeme taşımaktır. Göçmenlerin ekonomik, politik, yönetsel, parlamenter ve bütün sivil kurumlarda daha aktif görev almaları yanı sıra, başlı başına göçmenlerden sorumlu bir Devlet Bakanlığı'nın kurulması gerektiğini söylüyoruz. Gençlerimizin mutlu bir geleceğe hazırlanması için, genel eğitimden meslek eğitimine varan çok boyutlu sosyal projeler içeren kapsamlı ve sistemli bir eğitim

programına ihtiyaçları var. İkinci ve üçüncü kuşak çocuklarımız için her derecede eğitimin ücretsiz olması ve Eğitim Bakanlığı'nda bir "Çok-Kültürlülük Dairesi"nin kurulması gerektiğini söylüyoruz.

**YVG: Seçmenler "Tercihli oy" hakkında nelere dikkat etmeli?**

**H. Sarı:** "Tercihli oy, bir parti içinde bir adayın seçilmesini tercih etmek, yani istemektir.

Ben SPÖ'de seçime girmiş bir adayım. Yalnızca SPÖ'yü seçen beni seçmiş olmuyor ve aynı şekilde, yalnızca benim adımla yazmak da beni seçmiş olmuyor. Beni seçecek seçmeninim hem beni, hem de SPÖ'yü seçmesi gerekir. Yani beni seçecek seçmenim, seçim listesinde SPÖ'yü bir çarpı (X) ile işaretledikten sonra, hemen alttaki boş kareye benim soyadımı SARI yazması gerekir.

## ÖVP Milletvekili adayı Şirvan Ekici: "Her türlü zorbalık kınanmalıdır"

**ÖVP Milletvekili adayı Şirvan Ekici, tüm Müslüman vatandaşları seçimlerde oy kullanmaya çağırdıktan sonra her türlü zorbalığın karşısında olduğunu ifade etti.**

**Viyana-** ÖVP Viyana Örgütü Entegrasyon sözcüsü ve 1 Ekim'de Avusturya Millet Meclisi adayı Şirvan Ekici, "Hangi yönden gelirse gelsin, toplumumuzda zorbalığa yer yoktur" dedi. Ekici bu nedenle Avusturya Müslüman Gençliği'nin (MJÖ) bürosuna yönelik saldırı denemesini şiddetle kınadı. Ekici, "Bir Müslüman olarak çok iyi bildiğim gibi, MJÖ entegrasyon konusunda son derece başarılı çalışıyor" dedi. Ekici, gerçi faillerin henüz bulunmadığını, ancak kişisel ve kültürel farklılıklarda zorbalığın çözüm olarak görülmesine asla izin verilmemesi gerektiğini ve bu konunun seçim propagandalarında parti politikası amacıyla da kullanılmamasını hatırlattı.

Ekici ayrıca bütün Müslüman vatandaşları 1 Ekim günü

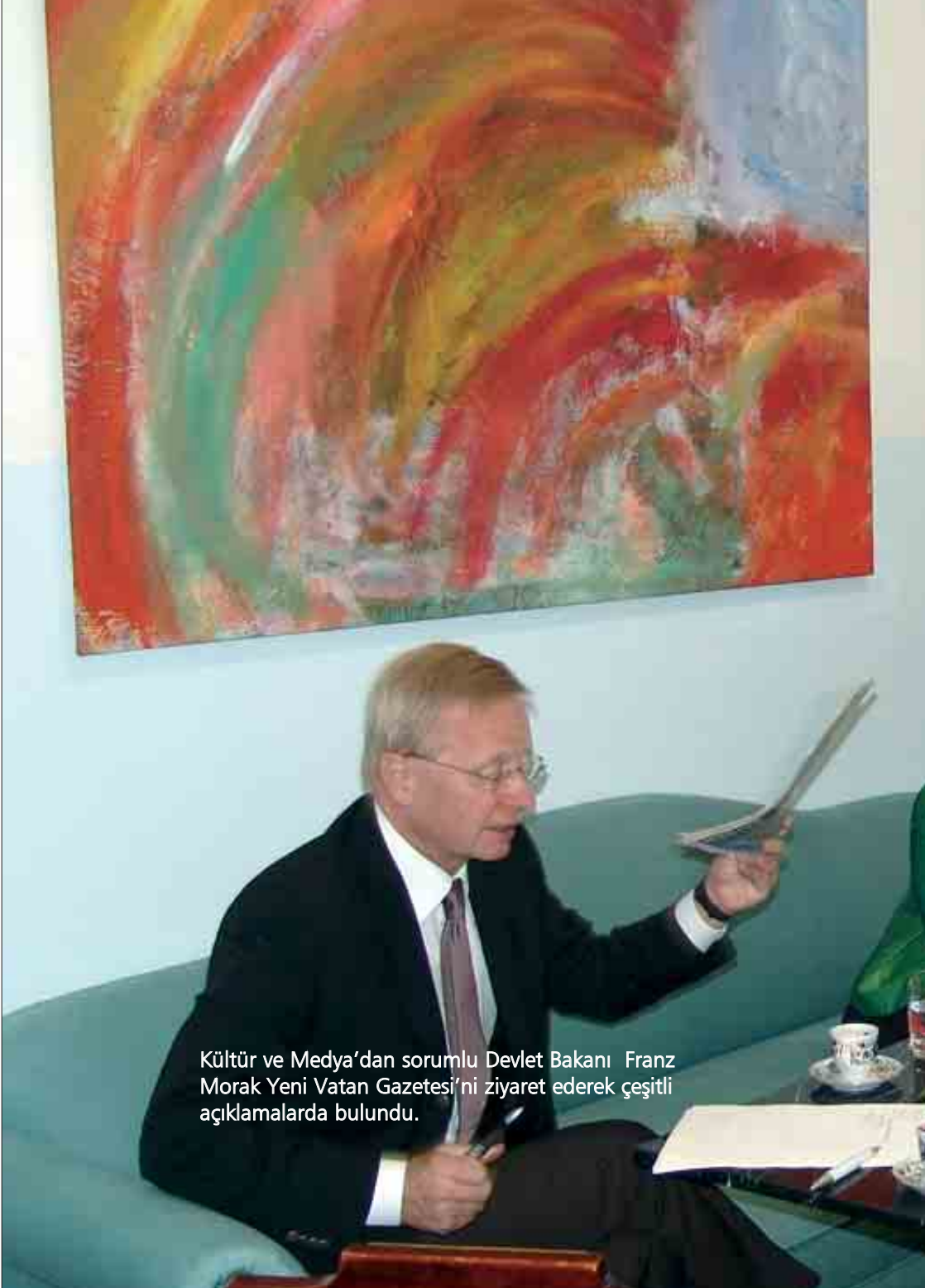
parlamento seçimlerine katılmaya ve uygun gördükleri partiye oy kullanmaya davet etti. İJÖ (Avusturya İslam Gençliği)'nin bütün Müslümanlara oy kullanmama çağırısında bulunmasının yanlış yol olduğunu, çünkü Müslüman toplumu siyasal katılımdan uzak tuttuğunu belirtti. Ekici, "Kullanacağımız oyla kaygılarımıza ses vermek için seçimlere katılmamız hem hakkımız hem de görevimizdir. Politikasını en çok beğendiği partiye oy vererek görüşlerini açıklamaya hazır olmayanlar, istek ve beklentilerinin politikada göz önüne alınmasını da talep edemez." dedi.



Şirvan Ekici

## Avusturya Devlet Bakanı Franz Morak'ın Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaretinde dikkat çeken açıklaması:

# "Uyum iki taraflı olur"



Kültür ve Medya'dan sorumlu Devlet Bakanı Franz Morak Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek çeşitli açıklamalarda bulundu.

**Viyana-** Avusturya Hükümeti Devlet Bakanı Franz Morak Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaretinde, "İki taraflı uyuma ihtiyacımız var" dedi. Morak, Türkiye ve Türkler hakkında o kadar enformasyon, resim ve önyargıya rağmen aslında az bilgileri olduğunu dile getirerek öz eleştiriye bulundu. Başbakan Schüssel'in dış işlerinde en güvendiği Bakanı olarak dikkat çeken Kültür ve Medyadan sorumlu Devlet Bakanı Franz Morak, Avusturya'da yaşayan Türkler başta olmak üzere Türkiye ile çeşitli organizasyonlar vasıtasıyla bir köprü kurulmasını desteklemek istediğini ifade etti.

**Yeni Vatan Gazetesi: Avusturya'da hiç Türkler ile temaslarınız oldu mu?**

**Franz Morak:** 7. Viyana'da otururken alt katımızda oturan bir terzi Türk ile çok dostça ilişkilerim ve olumlu tecrübelerim oldu. Çok çalışkan, yardımsever olan Türk terzisinin özellikle işine olan saygısı ve ailesi ile ilişkileri çok örnekti ve kendisiyle dostça yardımlaşmalarımız oldu.

**YVG: Bir Devlet Bakanı olarak, Avusturya'da şu anda Türklere ve Türkiye'ye karşı olan negatif atmosfer hakkında görüşleriniz nedir?**

**Franz Morak:** Kabul etmeliyiz ki 11 Eylül'den sonra devam eden gelen ve basında çıkan resimler karşısında Türkiye'yi, Türkleri iyi tanımayan Avusturyalılar tüm bu negatif haberler karşısında genel bir bilgi edinmek ("Überschaubar") konusunda çok büyük sorunlar yaşıyor. Dünyadaki gelişmeler, ortada

## Franz Morak kimdir?

2000 yılından bu yana ÖVP hükümetinin Kültür ve Medyadan sorumlu Devlet Bakanı olarak görev yapan Graz doğumlu 59 yaşındaki Franz Morak, 250 milyon Euro'dan fazla bütçesi olan bakanlıktan sorumludur. Franz Morak bakanlıktan önce sahne sanatlarında rol almış, tanınmış ünlü bir sanatçı idi.

dolaşan yanlış, doğru bilgiler, Avusturya'da yaşayan Türkiye'den göç etmiş vatandaşlarımız arasındaki farklılıklar, Avusturyalıların Türkleri, Müslümanları anlamakta zorluk çekmelerine yol açmaktadır. Eski Avrupa Birliği komiserlerinden Avusturyalı Franz Fischler'in 24 sayfalık Türkiye hakkındaki raporu Avusturya'daki hükümet ve kamuoyunu yönlendiren bazı kişi, kurum ve kuruluşlar üzerinde çok etkili olmuştur. Bu raporda Türkiye'nin özellikle bir tarım ülkesi olarak AB'ye açacağı masraflar ve diğer farklılıklar herkesin çok dikkate aldığı konular haline gelmiştir.

**YVG: Önyargıları nasıl çözebiliriz?**

**Franz Morak:** İki ülke arasındaki ticari ilişkiler çok önemli ama ondan daha önemli olan kültürel ilişkilerdir. Bu, ancak çok yönlü, küçük ve büyük organizasyonlar ile gerçekleştirilir. Bu çalışmalar insanların birbirlerini en üstten en alta kadar anlamalarında kolaylık sağlayacak. Türkiye'nin çok gelişmiş, aydın yüzünü tanımamıza yardımcı edecektir.

**YVG: Avusturya'ya göç konusunda ne düşünüyorsunuz?**

**Franz Morak:** Her ülkenin alabileceği göçmen kapasitesi olduğuna inanıyorum. Bizim için birinci derecede önemli olan

Avusturya'da yaşayan göçmenlerin ülkenin resmi dilini yani Almanca'yı öğrenerek, yaşamlarını kolaylaştırmaları ve demokratik değerlere sahip çıkmalarıdır. Kaldı ki Türkiye bu konuda dünyada diğer nüfus çoğunlu Müslüman olan ülkelere göre avantajlıdır. Öyle ya da böyle Türkiye Cumhuriyeti vatandaşlarının bir cumhuriyet ve demokrasi tecrübeleri vardır. Avusturya okullarında çok ama çok işimiz olduğuna inanıyorum. Türk öğrencilerin başarılı olmasını istiyoruz. Bunun için yardımcı öğretmenlerden tutun birçok konuda her türlü desteğe hazırız.

**YVG: Size göre uyum (entegrasyon) nedir?**

**Franz Morak:** Benim için uyum iki taraflıdır. Uyum tek taraflı bir yol değildir. Sadece Türklerden uyum beklemek yanlış olur. Avusturyalılar da Türkleri tanımak, anlamak zorundalar. Bunun için Avusturyalılara da büyük görevler düşüyor. Buna iki taraflı uyum ve entegrasyon di-



Franz Morak büromuzda Türk kahvesi eşliğinde, 'Türkler ve Türkiye ile daha fazla kültürel çalışmalar içinde olmalı.' dedi.

yebiliriz. Ama gördüğüm kadarıyla Avusturya'da sanki tek tip Türk varmış gibi bir yargı söz konusu. Hâlbuki ünlü Türk Modacı Atıl Kutoğlu başta olmak üzere bizim Avusturya adına Bakanlık olarak desteklediğimiz çok renkli ve başarılı, modern Türkler de vardır. Bunun için

gerek Türkiye'deki gerek ise Avusturyalı Türklerin her kesimindeki aydın, demokrat insanları ile kültürel projeler başta olmak üzere çeşitli konularda çalışmak gerektiğine inanıyoruz.

**YVG: Teşekkür ederiz**



Devlet Bakanı Franz Morak Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaretinde sorularımızı içtenlikle yanıtladı.

Birol Kılıç  
Yeni Vatan Gazetesi

# Her şeye rağmen 1 Ekim Pazar günü mutlaka "Tercihli oy" kullanalım!

**Analiz/Yorum**  
**Birol Kılıç**

Avusturya partileri "İş olsun, torba dolsun, aman oylar gelsin" diye Türk ve Müslüman aday adaylarını 1 Ekim 2006 seçimlerinde "seçilemeyecekleri" yerlerden yine aday gösterdiler. Avusturya'da Türkiye'den göç etmiş, Avusturya vatandaşlığı olmuş ve özellikle SPÖ, ÖVP ve Yeşillerde siyaset yapan insanların çoğunun, tabanda kendini ispatlamış insanların

arasından seçilmediği dikkat çekiyor. Adayların bir çoğu serbest piyasada çalışmamış. Hepsinin ortak özelliği, sanki analarının karnından politikacı olarak doğmuş olmaları. Çoğu ya bir belediyenin sosyal kurumunda veya derneğinde ya da bizzat partisinde memur olarak işe başlatılıp, buradan maaşa bağlanmıştır. Bu Türk kardeşlerimiz daha sonra az veya çok gelir sıkıntısı çekmeden, hep bir partinin ya direk her türlü desteği ya da gölge desteği ile toplu-

mun içinde kendi kişiliklerini bulmaya başlamışlardır. Partiler böylece kendi yetiştirdikleri kişiler ile Türklerin aleyhinde eylem içinde bulunurken, çiçek saksısı gibi ön plana çıkardıkları Türk adaylar ile "ama bakın ben size ne kadar önem veriyorum" mesajını vermiş ve köprülerin atılmasına neden olmuş oluyorlar. Kısaca Avusturyalı Partiler, evrensel hak ve özgürlüklere inanarak, özel teşebbüste veya kendi alanında uzmanlaşmış ve başarılı olmuş Türk adayları al-

mak istemiyor. Üye yaptığı Türk adayları hem maddi hem manevi yönden kendine bağlayan Avusturya partileri, Türk aday eğer hata yaparsa hemen kafasını koparıyor veya aslanlara yem olarak atıyor. Avusturya partilerinde çalışan Türkler Türkiye'deki pis mantaliteyi buraya taşımaya çok meyilliler. Yani bağlı buldukları tabela derneğine para çıkarmak, lobi yapmak, Türk gazetelerine reklam çıkarmak ve kendi partisini eleştiren gazeteyi kötölemek için



ellerinden geleni yapıyorlar. Kısaca burada hem Avusturyalı partiler hem de siyasete soyunan Türkler yanlış yolda. Parti yandaşlığı, partizanlık Avusturya demokrasisinin en büyük sorunudur. İşte önünüzde SPÖ-BAWAG skandalı. Sanki ÖVP de böyle çirkinlikler yok mu? FPÖ, BZÖ Partileri zaten insanlıktan nasibini çok az almış ve Avusturya yakın tarihinden ders çıkarmamış insanlık düşmanı partiler görüntüsü çiziyor. Yeşiller ise dünya gerçekleri ile alakası olmayan, kendilerinden başka herkesin dünya düşmanı olduğuna inanan, gerçek yaşamdan uzak, sadece yabancılar konusunda duyarlı görünen bir parti. İyi bir Muhalefet partisi olan Yeşillerin iyi bir İktidar ortağı parti olması konusunda kuşklar büyük. Salzburg Gazetesi geçtiğimiz günlerde "Avusturya Parlamentosu'nda 1 Ekim'den sonra da Müslüman milletvekili olamayacak" başlığı ile "Almanya'da çoktan alışılmış bir olgu olan, Parlamento'da Müslüman genellikle de Türk kökenli milletvekillerinin yer alması, Avusturya için söz konusu değil. Avusturya nüfusunun yüzde beşinin (yaklaşık 400.000 kişi) İslam dininden, hatta bunların yüzde 55'i Avusturya vatandaşı olmasına rağmen, Parlamento'da Müslüman milletvekili yok." diye yazmış. Gazetenin şu yorumu dikkate değer:

1 Ekim'deki seçimler de bu konuda bir şey değiştirmeyecek. Partilerin federal ve eyalet listelerine bakılacak olursa, Müslümanların ve ikinci, üçüncü kuşak göçmenlerin olsa olsa listelerin ancak en arka sıralarında yer aldığı görülüyor. Örneğin SPÖ'de: Türk kökenli Viyana Belediye Meclisi üyesi Nurten Yılmaz federal listede 50.sırada yer alıyor. Keza Viyana Belediye Meclisi üyesi olan, İslam Cemaati'nin Entegrasyon sorumlusu Iraklı Omar al-Rawi Viyana eyalet listesinde 24. sırada.

ÖVP'de ise: Viyana Belediye Meclisi üyesi olan Türk asıllı Şirvan Ekici federal listede 18. sırada. Gerçek şu ki, listedeki ancak ilk yedi isim Parlamento'ya girmeyi başarıyor.

Yeşillerin listesinde bile, Viyana'nın Favoriten ilçe meclisi üyesi olan Türk kökenli Sibel Öksüz federal listede 16.sırada yer alıyor. SPÖ "Biz dinin nedir diye sormuyoruz" derken, Yeşiller çeşitlilikten yana olduklarını söylüyor. Viyanalı Yeşillerin Başkanı Maria Vassilakou, "Ayrımcılıkla mücadele düşüncesi bir yana, din bizde büyük bir rol oynamıyor" diyor. Öksüz de aynı görüşte. Politikaya atılmasının nedeni din değil, ikinci kuşaktan olması. Şirvan Ekici "Müslüman dininden milletvekillerinin de Parlamento'da bulunması tabii ki arzu edilecek bir şey. Ama bu bir gelişme süreci. Dört yıla kadar bu aşamaya gelinebilir" diyor. Gençlik kolu bundan kısa bir süre önce bir Türkün üyelik başvurusunu geri çeviren FPÖ'nün listesinde doğal olarak hiç bir Müslümana rastlanmıyor. BZÖ içinde durum aynı. Ancak Viyana eyalet listesinde Hintli bir göçmen var. "Kusursuz Almanca konuşan ve geleneksel giyinmeyen" bir işadamı olduğu söyleniyor. İlaveten "Tam bizim istediğimiz gibi" deniyor. Belediye meclislerinde giderek daha çok, aralarında Müslümanların da bulunduğu göçmenlere rastlanıyor, ama eyalet meclislerinde bu yok. Bu konudaki tek istisna Viyana. Tirol'de ise Yeşillerde Türk kökenli bir temsilci yedek üye. 2005'te bir kez eyalet meclisi toplantısına katılma imkanı bulmuş.

Her şeye rağmen oy kullanmak kutsal bir görev. Oy kullanmak da yetmiyor. Tercihli oy kullanılması gerekiyor. Çünkü partisini ve adını yazacağınız her Türk aday, aslında sizin bu ülkedeki varlığını anlatan bir güç sembolüdür.

## İç İşleri Bakanı: "Uymayan gider"

**Yeni Vatan Gazetesi**  
Neue Heimat Zeitung  
www.yenivatan.at  
Mai / Mayıs 2006 / 67 / Kostenlos  
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b. | 032035 3104

WIEN ENERGIE

WESTERN UNION



Avusturya İç İşleri Bakanı Liese Prokop

**Viyana-** Avusturya İç İşleri Bakanı Prokop Tiroler Tageszeitung'a verdiği demeç ile ortalığı karıştırdı. Prokop, İç İşleri Bakanlığının 500 Türk ve Müslümanı telefon ile arayarak elde ettiği bir araştırmaya istinaden, ülkedeki Müslümanların yüzde 45'inin uyuma eğilimli olmadıklarını öne sürdü. Fransa'daki gibi yabancı isyanı çıkmasından endişe ettiklerini belirten İç İşleri Bakanı Prokop, "Uyum sağlamanın bizim yanımızda işi yok.

Bu sorun patlamak üzere olan bir bomba gibi" dedi. Prokop daha sonra Saatli Bomba sözünün yanlış yazıldığını ama diğer söylediklerinin arkasında olduğunu söyledi. Prokop'a destek Başbakan Schüssel'den geldi. Schüssel Die Presse Gazetesine, "Almanca öğrenmek ve uyum göstermek çok önemli. Namus cinayetlerini Avusturya'da istemiyoruz. Bizim vatanımızın kültür ve ananelerine saygı ve uyum gösterilmesini arzu

ediyoruz" dedi. İç İşleri Bakanı Liese Prokop, henüz tamamlanmayan araştırma sonucundan yola çıkarak uyum konusunda bir takım girişimlerde bulunacaklarını söyledi. Prokop, ilk etapta uyum için ayrılan bütçeyi artıracaklarını bildirdi. Yalnız bu bütçenin kimin emrine verileceği belirlenmedi. Viyana Eyaleti Uyum Komisyonu Başkanı Sosyal Demokrat Partili (SPÖ) Sonya Wehsely, İç İşleri Bakanı Liese Prokop'un

hataları sonucu uyum konusunun sorun haline geldiğini savundu. Araştırma kapsamında yıllardır Avusturya'da yaşayan ve aralarında Türklerin de bulunduğu 500 göçmenin görüşünün alındığı hatırlatıldı. Uzmanlar, "Dışarı karşı yansıyan bu tür tepkiler haklı veya haksız olabilir ama bu sorun buzdağının su üstünde kalan kısmıdır. Türk toplumu kendine çeki düzen vermek zorun-

## İç İşleri Bakanı Prokop'un uyum göstermeyen gitsin demecini

# Haklı bulanlar ve haklı bulmayanlar

Haberin devamı Sayfa 2'de

**Yeni Vatan Gazetesi**  
Neue Heimat Zeitung  
www.yenivatan.at

Juni / Haziran 2006 / 68 / Kostenlos  
Verlagspostamt 1010 Wien P.b.b. | 032035

WIEN ENERGIE

ARCADE



### Was wollte Strache den türkischen Kindern mitteilen? Strache Türk çocuklarına acaba neler anlattı?



FPÖ Başkanı Strache Ekim 2006 tarihindeki genel seçimlere yaklaşırken, özellikle Türkiye'yi, Türkleri ve İslam'ı hoş olmayan sözler ve fotoğraflar

ile konu etmeye devam ediyor. Strache Viyana'da bütün pazarları dolayarak, özellikle yabancılar üzerinden siyaset yapıyor. 20.

Viyana Millenium City arkasındaki pazarda geçtiğimiz günlerde Yeni Vatan Gazetesi objektiflerine yakalanan Strache, 8- 9 kişiye

partisinin propagandasını yapıyordu. Elinde FPÖ balonları ile en önde duran Türk çocukları ise "bu adam ne diyor" dercesine bakıyordu.

## Avusturya Musevi Cemiyeti Başkanı Muzicant'tan FPÖ'ye karşı çok sert açıklama: "FPÖ Avusturya'nın Bodrum Nazisidir"



Ariel Muzicant

Avusturya Musevi Cemiyeti (IKG) Başkanı FPÖ'yü eleştirdi. Aşırı sağcı Honsik, seçimlerde FPÖ için oy kullanmayı önerdi.

Viyana- 1992 yılında aşırı sağcılıktan bir buçuk yıl hapse mahkûm olan neonazi Gerd Honsik, bir seçim tartışması sırasında ilk kez seçmen önerisinde bulundu – ve FPÖ'yü önerdi.

Viyana'nın vaktiyle İspanya'ya kaçarak hapse girmekten kurtulan tanınmış siması, FPÖ'yü "yöneticilerinin Alman halkının tarafını tuttuğu tek parti" olduğunu ve parti başkan yardımcısı Barbara Rosenkranz'a kayıtsız şartsız güvendiğini söyledi.

### "Bodrum Nazisi"

Avusturya Musevi Cemiyeti (IKG) Başkanı Ariel Muzicant bu açıklama nedeniyle bir uyarıda bulundu. Muzicant, gazetecilere, "FPÖ, aşırı sağcı kuruluşlarla devamlı ilişki içindedir" dedi. Muzicant, Honsik tarafından övülen FP milletvekili Rosenkranz'ın eşinin sorunlu geçmişi nedeniyle (söz konusu kişi, başka faaliyetlerinin yanı sıra aşırı sağcı dergi "Fakten"i yayımlamıştı) serbestçe "bodrum Nazisi" olarak nitelendirilebile-



Heinz C. Strache



ceğini söyledi; bu durumun FP-Halk Avukatı Stadler için de geçerli olduğunu ve onun "Nasyonal sosyalizme yakın" olduğunu söylemenin adli takibat gerektirmediğini sözlerine ekledi.

Muzicant, ayrıca Strache'nin partisinin halkı yabancılar ve azınlıklara karşı kışkırttığını ve kendisini yine de yurtsever olarak nitelediğini belirtti ve IKG açısından bunu tehlikeli bir işaret olarak gördüklerini açıkladı: "Biz, nefret ve kışkırtmanın sonunda nereye vardığını biliyoruz: Auschwitz ya da Srebrenica'da gördüğümüz gibi etnik temizlik."

### Tavsiye yok

Muzicant sivil toplumun feryat etmemesinden yakındı: "FPÖ yabancılar ve azınlıklara ateş püskürüp bunu yurtseverlik olarak gösteriyor. Ancak FPÖ Avusturya için yüzkarasıdır." Muzicant sözlerini şöyle açıkladı: Hayırseverlik ve hümanizm, Batı-Hıristiyan toplumunun te-

mel direkleridir. Gerçek yurtseverlik bu değerlerden oluşur." IKG, uyarısının yine de seçmenleri yönlendirme olarak anlaşılmasını istiyor. Muzicant: "Biz FPÖ'yü seçmeyin!" demiyoruz. Ama Strache'yi seçenler, Strache'nin ardında aşırı sağa yakın kişilerin çalıştığını gelecekte de unutmamalıdır."

### Aşırı sağcı Honsik, seçimlerde FPÖ için oy kullanmayı önerdi

Aşırı sağcılıktan hüküm giyen Gerd Honsik seçimlerde ilk kez parti önerisinde bulundu. Aşırı sağ köşeden FPÖ'ye destek geldi. 1992 yılında aşırı sağcı faaliyetleri nedeniyle bir buçuk yıl hapse mahkûm olan Gerd Honsik Mavileri seçmeyi önerdi

ve neden olarak FPÖ'yü "yöneticilerinin Alman halkının tarafını tuttuğu tek parti" olarak niteledi. Honsik, FPÖ'nün "geçmişteki vatan hainlerinden kurtulup ardı arkası kesilmeyen göçe karşı cephe almasını" beklediğini sözlerine ekledi.

Honsik kendi ifadesine göre Avusturya seçimlerinde ilk kez parti önerisinde bulundu. Hapis cezasından İspanya'ya kaçarak kurtulan Honsik, seçim propagandasını "FPÖ'yü destekliyorum, çünkü milletvekili Barbara Rosenkranz'a güveniyorum" sözleriyle bitirdi. Honsik İspanya'ya sığınma hakkı alamamış, ancak Avusturya'ya da iade edilmemişti.

## Avusturya'da Müslüman nüfus artıyor!



Viyana- Viyana Demografi Enstitüsü çarpıcı bir araştırmaya imza attı. Enstitünün yaptığı araştırmaya göre, 2051 yılında Avusturya'daki öğrencilerin en az üçte birini Müslüman öğrenciler oluşturacak. Son 20 yıldaki Müslüman nüfusun artışının incelenmesiyle elde edilen araştırma sonucuna göre, Avusturya'da yaşayan Müslümanların sayısı her ge-

çen gün artıyor. Bu artış üç ana nedene bağlanırken bunlardan ilki Avusturya'ya göç edenlerin %38'ini Müslümanların oluşturması. İkinci neden ise Müslüman ailelerin daha fazla çocuk sahibi olmaları. Araştırmaya göre üçüncü neden olarak son yıllarda Hıristiyanlıktan Müslümanlığa geçenlerin sayısındaki artış olarak gösterildi.



# Trafik canavarı bu kez Sırbistan'da iş başındaydı

Sırbistan- Hırvatistan sınırında meydana gelen kazada trafik canavarı yine can aldı.Yüksel ailesinde baba Mehmet ve kızı Meltem ağır yaralanarak yoğun bakıma alınırken 1 yaşındaki kızları Elif hayatını kaybetti.

**Linz-** 16 Ağustos 2006 Çarşamba günü Hürriyet Avrupa'da yayınlanan ve insanların içini yakan haberde bu kez trafik canavarı, 15 Ağustos 2006 Salı günü Yüksel ailesini bulmuştu. Memleketleri Ordu'da yıllık izinlerini geçiren aile, Avusturya'ya geri dönüşte meydana gelen kazada 1 yaşındaki kızları Elif'i kaybetti. Kazanın sebebinin yorgunluk ve uykusuzluk olduğu tahmin ediliyor.

Avusturya'dan olay yerine gelen Yüksel ailesinin yakınları bir hurda yığını haline gelen arabayı gördüklerinde şok geçirerek saatlerce göz yaşları döktü.

**Kaynak:** Hürriyet



## Yabancılar yasasına dikkat!

Yabancı çocuklara oturma izni için doğumdan sonra 6 ay içinde başvuru yapmak gerekiyor!



**Viyana-** Avusturya'da 2006 yılında yürürlüğe giren yeni Yabancılar Yasasına göre; yabancı çocuklarının oturma izni için doğumdan sonra 6 ay içinde yetkili makama başvurmak gerekiyor. Bu yılın başında

yürürlüğe giren ve oldukça sertleşen yeni Yabancılar Yasasının yeterince bilinmemesi birçok Türk ailesini de zor durumda bırakıyor. Hürriyet Avrupa'nın haberine göre Avusturya'da yaşayan Sadegül ve Ah-

met Özen çifti de yeni yasanın mağdurları arasında. Avusturya'da dünyaya gelen 1,5 yaşındaki oğulları için doğumdan sonra 6 ay içinde başvurmadıkları gerekçesiyle oturma izni alamıyorlar. Yetkili makamlardan yapılan açıklamaya göre, Özen ailesinin oğullarının oturma izni için Türkiye'ye gidip orada Avusturya temsilciliğine başvurması ve vize alması gerekiyor. Özen ailesi avukatları aracılığıyla başvurunun Türkiye'de değil Avusturya'da yapılacağını ve olayı İç İşleri Bakanlığına götüreceklerini bildirdi.

**Kaynak Hürriyet**

## Türk genç teyzesini öldürdü

**Salzburg-** Avusturya'nın Salzburg şehrinde yaşayan Erhan P. adlı 26 yaşındaki Türk genci iki çocuk annesi 29 yaşındaki teyzesini 5 yerinden bıçaklayarak öldürdü. 4 Temmuz sabahı teyzesinin evine gelen Erhan P. "yaşantısına çok fazla karıştı" gerekçesiyle teyzesini 5 yerinden bıçaklayarak kaçı. Teyze kaldırıldığı hastanede hayatını kaybederken yakalanan Erhan P. ifadesinde amacının öldürmek değil sadece korkutmak olduğunu söyledi. Erhan P. tutuklanarak cezaevine gönderildi.

## 16 yaşındaki bir kız hedef alan "töre" cinayeti

DER STANDARD

**Viyana-** Der Standard gazetesinin Temmuz sayısında yukarıdaki başlık altında yayımlanan Ankara çıkışı ve APA kaynaklı haber, töre cinayetlerini bir kez daha göz önüne serdi: 16 yaşındaki Meryem Sezgen'in bebeğini doğurmadan kısa bir süre önce hamileliğini gizleyememesi, ölüm fermanı oldu. Yedi aylık hamile olan kız, ülkenin güneydoğu-

sundaki Gaziantep'te, hükümetin "töre cinayetleri" ile mücadeleyi öngören eylem planının açıklanmasından bir gün sonra, Çarşamba günü ağabeyi tarafından vurularak öldürüldü. Tutuklanan fail, Meryem'in hamileliğinin ailenin namusunu kirlettiğini söyledi. Artan töre cinayetleri dış basında bu şekilde yankı buldu.

**Tüm ülkelere  
9 Cent'e  
SMS  
yollama!**



## Phönix'ten tanışma toplantısı

**Viyana-** Avusturya genelinde faaliyet gösteren "Phönix Eğitim Enstitüleri", Avusturya'da yayınlanan yerel Türk medya mensuplarıyla tanışmak ve sohbet etmek amacıyla 16 Eylül 2006 tarihinde 7. Viyana'da bir kahvaltı düzenledi. Kahvaltıda yerel Türk

medya mensuplarıyla buluşan Phönix yetkilileri projeleri hakkında basın mensuplarını bilgilendirdi.

Phönix'in yıl içinde yabancıları özellikle Türkleri kapsayan birçok faaliyete imza atacağı belirtildi.

**AVRAS YA**  
Döner-Produktion  
& Fleischgroßhandels GmbH

**DÖNER  
KEBAP**

**AVRUPA'YI SARAN LEZZET ARTIK VIYANA'da**



**100 % HELAL**

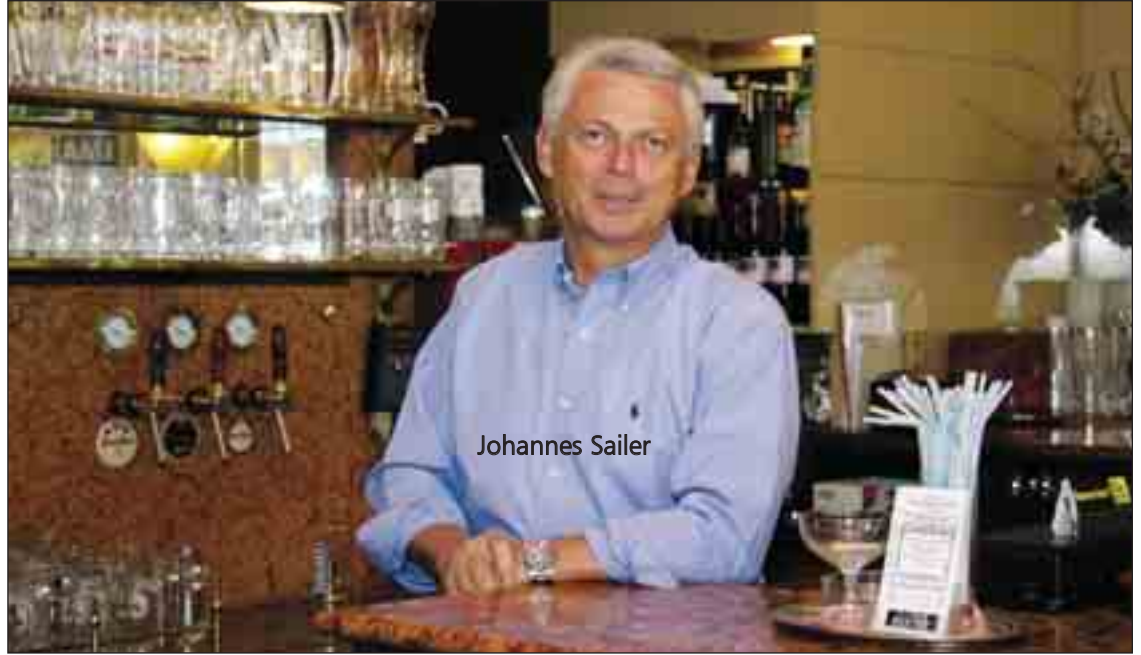


**AVUSTURYA TEMSİLCİSİ**

Landstrassehauptstr. 103 1030 Wien  
Tel.: 0699 126 10 475  
[www.avrasyadoener.de](http://www.avrasyadoener.de)

# Gelişen ekonomi, artan fırsatlar

**Viyana-** "1 Ekim 2006 tarihindeki parlamento seçimleri Avusturya'nın ekonomik konumu için hangi tasarımların daha iyi olduğunu belirleyecek, ayrıca gelecekte de ekonomik açıdan güvenilir çerçeve koşulların bulunup bulunmadığını saptayacaktır. Geçtiğimiz yıllarda Avusturya, halkının çalışkanlığı ve firmalarının girişimcilik gücü sayesinde dünyanın en başarılı ülkelerinden biri olmuştur. Bu ilerleme, girişimci faaliyetlerin sağlam çerçeve koşullarla desteklenmesi sayesinde mümkün olmuştur. Avusturya Halk Partisi ve Ekonomi Federasyonu ileriye dönük cesur bir politika uygulayarak gerçek ekonomik yeterliliğini sergilemiştir. Gelecekte de, önümüzdeki engelleri başarıyla yenmek ve fırsatları en iyi şekilde değerlendirmek için yapılacak çok iş bulunmaktadır. Böylece hepimiz için gelişme ve iş olanakları artacak ve refah düzeyi yükselecektir.



Johannes Sailer

Avusturya olarak 1 Ekim 2006'dan sonra da yolumuza Federal Şansölye Wolfgang Schüssel ve ÖVP ile birlikte kararlılıkla devam etmeliyiz."

**Ombudsman'ınız** Hannes Sailer

**KommR**

Ziyaret saatlerinde Wirtschafts- bund, 1010 Wien, Falkestraße 3 adresine gelebilirsiniz. 512 76 31-11 numaralı telefondan Bayan Schwimmer'i arayıp randevu alabilirsiniz.

Yabancı işadamlarının Ekonomi Federasyonu'ndaki **Ombuds-**

**man'ı KommR Sailer'in görüşme saatleri:**

13 Eylül 10.00 - 12.30,  
19 Eylül 15.00 - 17.30,  
26 Eylül 15.00 - 17.30,  
10 Ekim 15.00 - 17.30,  
24 Ekim 15.00 - 17.30  
saatleri arası

## Oturum izninde Avusturya genelinde düşüş!

İç İşleri Bakanı Prokop göç oranındaki azalmadan memnun



Liese Prokop

**Viyana-** 2005 yılının ilk yarısına oranla 2006 yılında yabancıların oturum izninde %73,3 oranında düşüş yaşandı. İç İşleri Bakanlığında yapılan açıklamaya göre, 2005 yılında Ocak ayından Haziran'a kadar 26.566 yabancıya oturum izni verilirken, bu yılın ilk altı ayında bu rakam sadece 7085'te kaldı. Bunun başlıca nedeni ise yeni Oturum Yasası olarak açıklandı. İç İşleri Bakanı Prokop

"Yasa etkisini gösteriyor" yorumunu yaparken, bu boyutta bir etkiyi kendisinin de tahmin etmediğini itiraf etti. Prokop, gelecekte bu düşüşün devam etmesini amaçladıklarını açıkladı. Avusturya'da yabancıların azalmasını neden pozitif olarak değerlendirdikleri sorusuna ise Prokop, "Şu aşamada daha fazla yabancıya ihtiyacımız yok, Avusturya'da yeterince işsizlik var" şeklinde cevap verdi.

## Papadopoulos'un 32 yıl önce ABD'ye gönderdiği şok mesaj: "Türkleri 75 dakikada temizleriz"

**Atina-** 32 yıl sonra ortaya çıkan bir araştırma Kıbrıs Rum lideri Papadopoulos'un ABD'ye gönderdiği mesajı ortaya çıkardı: "Türk filosu Kıbrıs'ın 12 millik karasularına girerse hesabımıza göre askerlerin adaya gelirken kat edeceği 75 dakikada, bütün Türkleri temizlemeye kararlıyız. Bunu gerçekleştirmek için plan ve olanağımız mevcut." Yunan Eleftherotypia gazetesi, Papadopoulos'un gençlik yıllarında Kıbrıs'taki tüm Türklerin kıyımından yana bir tutum sergilediğini yazdı. Gazetede Kıbrıs Rum gazeteci-yazar Drusiottis imzalı yayınlanan bir araştırmaya göre, 1964 yılında Rum çetelerinin Türk köylerine yap-



Tassos Papadopoulos

tıkları kanlı baskınlardan sonra Türkiye, Kıbrıs'a askeri bir operasyon düzenlemeye hazırlanırken dönemin çete reislerinden Tasos Papadopoulos'un Rum hükümeti adına ABD'ye şu mesajı veriyordu: "Türk filosu Kıbrıs'ın 12 millik kara suları içinde girmesi olasılığında yaptığımız hesaplara göre adaya kadar kat edeceği 75 dakikalık zaman içinde kendi savunmamızı sağlamak amacıyla adadaki bütün Türkleri temizlemeye kararlıyız. Bunu gerçekleştirmek için gerekli planlarımız ve olanaklarımız mevcuttur!" Dönemin Yunan Kara Kuvvetleri Komutanı Bonanos'un verdiği ifadelerle göre Papadopoulos,

düzenlenen olağanüstü askeri şura toplantısında "Türkiye adaya havadan ya da denizden bir askeri operasyon düzenlerse adadaki bütün Türklerin yok edilmesini" önerdi. Aynı araştırmaya göre Türkiye'nin gerek 1964 gerekse 1967'te Kıbrıs'taki kanlı olayları bastırmak gerekçesiyle ve garantörlük hakkını kullanarak askeri müdahale hazırlığı ABD tarafından önlenmişti. Ancak 1974'te Yunan askeri yönetiminin Kıbrıs Cumhurbaşkanı Makarios'a karşı gerçekleştirdiği askeri darbeden sonra ABD Türkiye'nin Kıbrıs'a askeri operasyon düzenlemesine ses çıkarmamıştı.

## Yunanistan, 'Müslümanlara haksızlık yapmaktan' AIHM'de mahkûm oldu!

**Brüksel-** Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi (AIHM), Batı Trakya İskeçe seçilmiş müftüsü Mehmet Emin Ağa'nın yaptığı iki başvuruyla ilgili Yunanistan'ı mahkûm etti.

AIHM, Yunanistan'ın, Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi'nin (AIHS) din ve vicdan özgürlüğüyle ilgili 9. maddesini ihlal ettiğine hükmetti.

Para cezasına gerek görmeyen AIHM, Yunanistan'ın mahkeme masrafı olarak yaklaşık 3 bin Euro ödemesini kararlaştırdı.



### Economist: "Türkiye-AB krizi kapıda"

**Londra-** Reformlar konusunda Ankara'yı, Kıbrıs konusunda da Brüksel'i eleştiren Economist dergisi, Türkiye'nin gelecek yıl seçime gideceğini hatırlatarak, Avrupa yanlısı olmanın pek oy getirmeyeceği, Türk milliyetçiliğinin ise bir hayli oy kazandıracağı uyarısında bulundu.

Avrupa Birliği ile Türkiye'nin sonbaharda Kıbrıs konusunda karşı karşıya geleceğini, AB'nin Türkiye'den liman ve havaalanlarını bu yılsonuna kadar tüm üyelere açmasını talep ettiğini hatırlatan dergi, bunun da sorunların çözülmesini zora soktuğu yorumunda bulundu.

Konuyla ilgili kendi fikrini de açıklayan Economist dergisi, sonbaharda yaşanması muhtemel Kıbrıs krizinin, gelecek yıl yapılacak Türkiye'deki seçimlerin sonrasına ertelenmesi önerisinde bulundu.

## Slovenya da Euro'ya geçecek

**Brüksel-** AB Ekonomi ve Maliye Bakanları Konseyi (ECOFIN), AB Komisyonunun önerisi doğrultusunda Avusturya'nın komşusu Slovenya'nın Euro Bölgesi'ne katılmasını onayladı.

1 Ocak 2007 tarihinden itibaren ortak para Euro kullanmaya başlayacak olan 2 milyon nüfusa sahip Slovenya, bu yılın kalan süresini hazırlık yaparak geçirecek. Slovenya'nın halen kullandığı para

birimi Tolar, 2007 yılı başında daha önce AB Komisyonunun belirlediği "1 Euro=239.640 Tolar" dönüşüm kuruyula Euro'ya çevrilecek. Slovenya ile iş bağlantısı olanların Euro ile alışveriş yapması kolaylaşacak.

## Almanya'da yabancılara sert yaptırımlar geliyor

Edmund Stoiber



**Münih-** Almanya'da Bavyera Eyalet Başbakanı Edmund Stoiber, göç yasasında yabancılara yönelik sert yaptırımlar üzerinde çalıştıklarını açıkladı. Stoiber Federal İç İşleri Bakanı Wolfgang Schäuble ile ortak çalıştıklarını ve uyum sağlayamayan yabancılara karşı sert önlemler alacaklarını ifade etti.

Hıristiyan Sosyal Birlik Partisi (CSU) Genel Başkanı ve Bavyera Başbakanı Stoiber yeni önlemler ile göç yasasında yabancılara önemli yükümlülükler getirileceğini ifade etti. Hazırlanan yeni tasarıya göre eşini Almanya'ya getirmek isteyen yabancının geçimini garanti altına almış olması gerekiyor. Ayrıca Hartz IV yardımı alan yabancının sınır dışı edilmesi isteniyor. Almanca kurslarına katılım mecburiyeti ve işsizlik parası gibi sosyal yardımların da kısıtlanması gündemde olan önlemler arasında. Alman Sol Parti Federal Meclis Milletvekili Sevim Dağdelen ise yabancılara ilişkin bu sert yasa değişikliğini eleştirerek, izlenen yanlış politikalarından yabancının sorumlu tutulduğunu ve cezalandırıldığını ifade etti.

## Yimpaş İsviçre'de mahkum oldu!

**Bern-** Avrupa'da yaşayan Türk vatandaşlarının "yüksek kâr payı sahibi olacaksınız, yatırımlarınız iki misli değer kazanacak" vaatleriyle birikimlerini ellerinden alan Yimpaş Gurbu, İsviçre'de çıktığı Nidwalden Kanton Mahkemesi'nde mahkûm edildi. Mahkeme, Yimpaş'ın Türk vatandaşlarından topladığı parayı faiziyle birlikte geri ödeyeceğini karara bağlarken, toplanan paranın İsviçre üzerinden Türkiye'ye gönderildiği tahmin ediliyor.

Araştırmaların derinleştiğinden de karar veren İsviçre Mahkemesi, vatandaşların yıllar sonra az da olsa yüzünü güldürdü.

Mağdurların hakkını savunan Fischer ve Ortakları adli Avu-

katlık bürosu yapılan açıklamada, 10 Türk vatandaşının da açmış oldukları davanın sonuçlandığı ve bunun Yimpaş'a karşı açılacak diğer davaların yolunu açtığını ifade edildi.



## Endüstri Holding'in kayıp hisse senetleri bulundu

**Konya-** Merkezi Konya'da bulunan çok ortaklı Endüstri Holding'in kayıp hisse senetleri polisin düzenlediği operasyonla, bir galerinin deposunda çuvalar içinde ele geçirildi. Aldığı istihbaratları değerlendiren Konya Kaçakçılık ve Organize Suçlarla Mücadele Şube Müdürü ekipleri, merkez ilçe Selçuklu Medrese Mahallesi Dumlupınar Sokak'ta bir galerinin deposunda arama yaptı. Depoda 6 çuval içinde Endüstri Holding'in uzun süredir kayıp olduğu belirtilen hisse senetleri ele geçirildi. Kaçakçılık ve Organize Suçlarla Mücadele Şube Müdürlüğünde tek tek

sayılan hisse senetlerinin yaklaşık 27 bin adet olduğu belirlendi. Hisse senetlerinin rakamsal değerinin ise 10 milyon YTL civarında olduğu tespit edildi. Geçen yıllarda polisin düzenlediği operasyonlarda aralarında holdingin eski yöneticilerinin de bulunduğu çok sayıda kişi gözaltına alınmış, bu kişiler hakkında Adana 2 Nolu DGM'de holding mallarının yağmalanması ve bazı iştiraklerin ucuzaya satılması iddialarıyla dava açılmıştı.

Holdingin Endüstri olan ismi de aynı isimde başka bir holding bulunması nedeniyle Mobella olarak değiştirilmişti.



## Gazi yaz şenliği ile coşturdu!

**Stuttgart-** Merkezi Almanya'da bulunan yoğurt ve süt ürünleri firması Gazi, 15 Temmuz 2006 tarihinde Stuttgart'ta görkemli bir yaz şenliği düzenledi. "Görmek, tatmak ve yaşamak" sloganıyla yapılan şenliği Metropol FM ve Show TV destekledi. 15 bin kişilik Stuttgart Stadyumunda gerçekleşen şenlikte ünlü sanatçılar sahne aldı. Elde edilen gelirin tamamı Gazi Çocuk Vakfı'na aktarıldı.

## Avusturya'da boşanma oranında yeni rekor!

**Viyana-** Evlilik enstitüsünün yaptığı araştırmaya göre, Avusturya genelinde boşanma oranında oldukça yüksek bir artış var. 2005 yılı % 46,6 oranla boşanma rekorunun

kırıldığı yıl oldu. Rakamlara göre her iki çiftten biri özellikle gümüş yıllarından sonra boşanmak için mahkemeye başvuruyor. Viyana'da ise bu oran % 63,3 olarak belirlendi.

## Bravo tv media!

Viyana- Avusturya genelinde yayımlanan televizyon dergisi tv media TRT-Int'in programlarına yer veriyor. İlk defa bir Avusturya dergisinin Türk programlarına yer vermesi, Avusturya'da yaşayan Türk vatandaşlarının takdirini topluyor ve programlar ilgiyle takip ediliyor.



## El salladı, 1milyon Euro'yu kaptı Avusturya ile dalga geçti!

Viyana- Otel mirasçısı Paris Hilton geçtiğimiz günlerde bir Amerikalı gazetecinin "Avusturya'yı neden bu kadar çok seviyorsunuz?" sorusu üzerine, "Çok basit, Avusturya'da sadece bir selam verip Avusturya'yı ne kadar çok sevdiğimi söylemem için bana 1 milyon Euro veriyorlar. Bu parayı bu kadar kolay başka yerde alamazsın" diye cevapladı. Sosyetenin şımarık kızı olarak da bilinen Paris Hilton'un bu soruyu cevaplarırken ne kadar alaycı bir tavır içerisinde olduğu da gözlerden kaçmadı. Hilton'un "Tirol'ü çok seviyorum" sözlerinin altında nelerin yattığı ortaya çıktı.



Paris Hilton

**CAMCI TAYFUN GLASEREI**

Ayna Vitrin, Masa Camları  
Kapı ve Pencere Camları  
Hediyelik Eşya  
Banyo Rafları  
İç Dekorasyon

SİGORTALI EVLERİN CAM DEĞİŞTİRME ÜCRETİ SİGORTA ŞİRKETİNDEN ALINIR  
24 saat Acil Arama hattı: 0699 110 49 021

Tel.: 01/ 943 69 15 Fax: 01/ 943 69 16  
Gudrunstr. 136 A-1100 Wien • glaserel-tayfun@chello.at

Sevginin simgesi

**AK Antalya Kuyumcu**

Taşlı Yüzük **79 Euro**

Merkez: Leibnizgasse 5, 1100 Wien  
Tel.: 01/971-87 41

Şube: Tabornstr. 17B 1020 Wien  
Tel.: 01/ 276 41 73

Şube: Simmeringer Hauptstr. 111  
1110 Wien Tel.: 01/966 00 56

**TOYOTA TICHY**

Auto Schnell Service

- ↳ Toyota Yetkili servisi
- ↳ Her çeşit araba tamiri
- ↳ Lastik deposu
- ↳ Araç çekici
- ↳ Kaporta, doğrultma, boya
- ↳ Klima servisi
- ↳ Araç sigorta
- ↳ Yetkili hasar tespit uzmanı
- ↳ Toyota '0' Otomobil

Adres:  
Dr. Hanz Wenzlg. 20  
1230 Wien  
Tel: 01 / 699 13 29  
Fax: 01/ 699 54 70  
Cep: 0699 10 10 74 40  
Email: s.erdem@aon.at

§ 57A Pickerl müsadresi-Egsoz-Fren-Yağ Değişimi

15. Viyana'da Müslüman Gençlik adlı derneğin önüne bomba kondu!

# Neonaziler Avusturya'da İslam'a karşı cesaretle saldırıya geçiyor!

**Müslüman Gençlik bürosu önünde şüpheli bir paket bulundu!**

**Viyana-** 11 Eylül Pazartesi günü öğlen saatlerinde Avusturya Müslüman Gençliği'nin (MJÖ) Viyana Rudolfshem-Fünfhaus'daki bürosu önünde bomba alarmı verildi. Märzstraße'deki gençlik kuruluşu lokalinin kaldırımına, üzerinde "4 Temmuz 1926, Weimar" yazan bir paket bırakıldığı, Viyana Eyaleti Ana-

yasayı Koruma ve Terörle Mücadele dairesinden (LVT) Doris Edelbacher tarafından da doğrulandı. Bomba imha ekibi paketi infilak ettirdi. Pakette gaz kartuşları ve kablolar bulunduğu saptandı. Bulunan malzemenin patlama yetenekli bir bomba olup olmadığı başlangıçta saptanamadı.

**"4 Temmuz 1926, Weimar" ibareli paket**

MJÖ'nün Viyana sözcüsü Alexander Osman, APA'ya yaptığı açıklamada paketin ayakta kutusu büyüklüğünde olduğunu ve üzerine kahverengi yapışkan bantla tutturulmuş kâğıtta "4 Temmuz 1926, Weimar" ibaresinin bulunduğunu belirtti. Osman, geçtiğimiz hafta sonunda Viyana'da yapılan ve "medyada fazlaca geniş yer verilen" MJÖ'nün onuncu yıl kutlama şölenleriyle ilgisi oldu-

ğunu tahmin ettiğini söyledi. İslam Cemiyetine bağlı olan Avusturya Müslüman Gençliği'nin geçmişte tehdit edilmediği öğrenildi.

**Neonaziler İslama karşı harekete geçiyor**

Şok iliklere işliyor. Uzmanlar, Avusturya'da neonazi saldırılarının mektup bombacısı Franz Fuchs'un 1998 yılında tutuklanmasından bu yana yeniden başlamasından ilk kez kuşkuluyor.

Ufak ve son derece radikal bir grubun yabancılarla ve özellikle Müslüman kuruluşlara saldırılar düzenlediği belli oldu. Ülkenin Anayasayı Koruma dairesi üç ayrı olay üzerine alarma geçti: Kasım ayında Viyana'nın Hernals semtinde bir camiye saldırı düzenlendi. Viyana'da yapılmakta olan Uluslararası İslam Konferansı sırasında camide bomba patladı.

Kısa süre sonra, Nisan ayında Viyana'daki Müslüman kabristanına saldırıldı. O sıralarda Avrupalı imamlar Viyana'da toplanmış bulunuyordu. Geçtiğimiz haftalarda da "Avusturya Müslüman Gençliği"nin Rudolfshem-Fünfhaus semtindeki bürosunun önünde iki gaz kartuşu bulundu ve polis tarafından imha edildi. Müslüman gençlik hareketi geçtiğimiz hafta içinde kuruluşunun onuncu yılını kutlamıştı, ayrıca bilindiği gibi Pazartesi günü New York'daki World Trade Center'e düzenlenen terör saldırısının beşinci yıldönümüydü.





Görevliler bu olay dizisinin "raslantı olamayacağını" belirtiyor.

Son olayda ayrıca "4 Temmuz 1926, Weimar" içerikli bir not bulunmasıyla tedirginlik doğal olarak arttı. Bu tarih neonazi çevrelerde güçlü bir sembol olarak biliniyor. 4 Temmuz 1926 tarihinde NSDAP yeniden kuruluşundan sonra Weimar'da ilk parti kongresini düzenlemişti. Anayasayı Koruma dairesi yetkililerinden biri, son olayların her üçünün olmasa bile ikisinin doğrudan bağlantılı olduğunu belirtti. Başka bir

deyişle, saldırı denemelerinin ardında aynı fail grubu bulunuyor.

### İpler, eski VAPO eylemcilerinin elinde mi?

Uzmanlar, son saldırı eyleminin "bir dönüm noktası" oluşturduğu konusunda fikir birliğine varıyor. Bu eylemin, gelecekte planlanan çok daha tehlikeli saldırıların başlangıcı olmasından kuşku duyuluyor.

Anayasayı Koruma dairesi yetkilileri araştırmalarını şu sıralarda bir grupta toplamakta:

Kuşkuları üzerine çeken "Der Kreis" adlı militan neonazi grubu sekiz-on kişiden oluşuyor. Bu "eylemciler" in gerek Avusturya'da gerekse Almanya'da hala faaliyet gösteren VAPO'nun eski şefleriyle ilişki içinde olduğu sanılıyor. Geçen yüzyılın doksanlı yıllarında VAPO'nun (Halk Yanlısı Parlamento Dışı Muhalefet) dağıtılmasıyla bodrum lokallerine sürülen neonazi çevrelerin son bir yıl içinde çalışmalarını yoğunlaştırdıkları görülüyor.

Örneğin, NEWS'un araştırmalarına göre, Almanya'daki Anayasayı Koruma dairesi "VAPO'nun eski şeflerinden birinin faaliyetlerini" çok sıkı izlemekte. Uzun yıllık hapis cezasını çekip tahliye edilen ve Dresden'de oturan adamın dikkati çekecek sıklıkta Avusturya'da bulunduğu bildiriliyor. Alman kovuşturmacılar, bu kişinin "vatanındaki neonazi çevrelerle ilişki kurduğunun kesin olduğunu" bildiriyor.

(Adı yazı işleri tarafından bilinen) bu kişinin gerçekten "Der Kreis" ile de irtibat kurup kurmadığı henüz belirlenmedi. VAPO'nun eski yöneticilerinin çoğu bu çevrelerde hala varlık

gösteriyor ve kendi amaçları için gençleri ayartmaya çabalyor. Bu kişiler, partili gençlerle yakın ilişki kurabilmek için siyasi toplantılara katılıyor.

### Dikkatler "Der Kreis" da toplandı

"Der Kreis" adlı neonazi grubu Avusturyalı uzmanlar için yeni değil. Bu grup, 2003 yılına kadar "siyasi düşmanlarına" tehdit mektupları göndermekteydi. 2003 yılından sonra geri planda kalmayı yeğledi ve sadece yeraltı faaliyetleri yürüttü. Eylemcilerin son üç yıl içinde Viyana ve Yukarı Avusturya'da aşırı sağcı genç gruplarıyla ilişki kurmuş olduğu ve kovuşturmacılardan birinin belirttiği gibi "gençleştiği" tahmin ediliyor. "Der Kreis"ın Almanya'daki aşırı sağcılarla da irtibatla olduğu biliniyor. Alman neonazi İnternet sayfası "Radio Germania"da bu dostların gönderdiği metinler sık sık yayımlanıyor.

Avusturyalı neonaziler son zamanlarda Berlin'de sık sık görülüyor. Kovuşturmacılar, Avusturyalıların orada "profesyoneller" ile gelecekteki "eylemlerini" planlamakta olduklarından kuşkuluyor.





# WIEN ENERGIE güvenliğinizi sağlarken, elektrikten doğabilecek problemlerinizde de size yardımcı oluyor

## Dört duvar arasında – Her şey Güvende (AllesSicher)

Hafta sonu için bütün planınızı yapmışsınız! Arkadaşlarınız yemeğe çağırılmış ve rahat bir ortamda tatil anılarınız konuşulacak. Ama o sırada elektrikli ocağınız ve DVD-Player'iniz bile tam olarak çalışmıyor. Elektrik aksamında bir problem mi çıktı? Elektrikle ilgili problemler billâhsa hafta sonu veya tatil günlerinde meydana geldiğinde, pahalya patlıyor ve başınız gereksiz yere ağrıyor. WIEN ENERGIE'nin "Her şey Güvende" (AllesSicher) paketiyle artık sorunuz olmayacak. Bu hizmet paketi yılın 365 günü, günde 24 saat boyunca evinizin dört duvarı arasında hizmetindedir.

## Her an hazır bulunuyor

Anlaşmak çok basit. "Her şey Güvende"(AllesSicher) müşterisi olmak için bir telefonunuz yeterli ve gerisini sizin için WIEN ENERGIE hallediyor. Müşterilerimiz bu mükemmel organize edilmiş hizmeti uzman kişilerin ellerine bırakabilirler. Arıza servisi hemen arızanın nerede olduğunu bulmaktadır. Eğer arıza müşterilerimizin şalter kutusundan kaynaklanıyorsa, WIEN ENERGIE ile birlikte ortaklaşa çalışan uzman kişiler hemen arızanın bulunduğu yere doğru yola çıkarlar. En geç 1 saat içinde uzmanlar verilen adrese ulaşır ve arızayı gidermek için çalışırlar. Eğer arızayı gidermek mümkün değilse, geçici olarak bir elektrik bağlantısı kurulur. Evinizde dinlenmenize artık engel olabilecek hiçbir şey kalmamıştır. Rahatsız edici telefon görüşmeleri ve pahalya mal olan elektrikçi ziyaretleri artık geçmişe karışmıştır.

## Bir bakışta "Her şey Güvende" (AllesSicher) hizmet paketi

- Her an: 365 gün 24 saat boyunca
- Yetkili: WIEN ENERGIE'nin uzman veya seçilmiş ortak kur-

umların deneyimli elemanları hemen yardımınıza koşuyor. Gece, gündüz; hafta sonu veya tatil günü olması fark etmiyor. Kısaca: Her zaman! Ucuz: 26 Euro'ya bir takvim yılında çıkabilecek iki arızaya

ücretsiz olarak bakılmaktadır. Siz yapılan her müdahale için sadece 8 Euro ödüyorsunuz.

Yol, iki saatlik işçilik ücreti ve 5 Euro'ya kadar olan küçük parçalar fiyata dâhildir.



# 9. Uluslararası Esperantella Kültür Festivali



**Viyana-** Eylül ayının 22 – 30 tarihleri arasında 9 gün sürecek, Esperantella Kültür Festivali'nin bu seneki konusu Türkiye ağırlıklı bir çalışma alla TURca olarak düzenlendi.

Esperantella Festivali, 11 yıl önce kurulmuş olan "Kültürlerin Buluşma Noktası Derneği"nin (www.cultmepoint.com) ilk hedeflediği projelerin başında gelmektedir ve 9 yıldan bu yana da etkinliklerine süreklilik kazandırarak sanatseverlere en iyisini imkânlar çerçevesinde sunmaya çalışmaktadır.

Bu sene, festivalde Türkiye'nin kültür-sanat etkinliklerinin çeşitli alanlarda farklı açılarını göz önüne alan bir program hazırlandı. Amaç kültürün dil, din, mezhep, ırk farkı gözetmeksizin, kültür-sanatı birlikte yaşadığımız toplumları, Viyana'nın değişik lokallerinde bir araya gelerek kaynaştırabilmek...

Esperantella Kültür Festivali'nin (www.esperantella.com) bu seneki konukları: Müzik olarak; Fransa'dan Senem Diyici Dörtlüsü... Türkiye'den Cengiz Baysal Dörtlüsü... Avusturya'da çalışmalarını sürdüren; Ahu Dudu – Wiener Frauen Schrammeln – Ensemble Makamhane – Südbahnhof – Rhythm Suare gibi diğer müzik grupları Festival etkinliklerinde yer alacaklar. Festival progra-

mında FOLX-FEST olarak tanınan bölümde, dans gösterileriyle Viyana'dan tanıdığımız ve dünyanın dört bir tarafında dansları ile ilgi odağı olan dansçımız Ziya AZAZi ve Türkiye'den misafir tiyatro sanatçımız Hazal SELÇUK... Halk dansları grupları olarak da; Avusturya'da çalışmalarını sürdüren Türk derneklerinin Anadolu'nun farklı yörelerini sergileyen halk oyunları topluluklarıyla Avusturya Halk Oyunları gruplarının gösterimleri olacak... Türkiye'nin kısa filmler bölümünde ise Ethem Özgüven'in Oromi ve Sipsi adlı iki kısa filmi festival izleyicileriyle paylaşılacak... Ayrıca küçük izleyiciler için de masal anlatımı düşünüldü...

### Festival programının detayı ise şöyle:

22 Eylül Cuma- Saat 20.00 Senem Diyici Quartett Jazz und Folk [Birdland] (3., Am Stadtpark 1, Eingang :Landstr.- auptstraße



Senem Diyici

2) € 15.-

23 Eylül Cumartesi, Saat 15.00 – 22.00 Folx-Fest:

Ziya Azazi Tanz Performance (Dervish in Progress)/Hazal Selcuk Tanz Performance (Ost West und Ein Regentropfen) /Volkstänze der Türkei/Österreichische Volkstanzkreis/Ethem Özgüven Türkische Kurzkultfilme (Sipsi, Oromi)/ Der Dervisch Erzählt Märchen in deutsch Sprache/Ahu Dudu türkische ethno rock/ Askin&Coskun Trommel Show [Polycollege] (5., Stöbergasse 11-15) UKB.: € 5.-

25 Eylül Pazartesi- Saat 20.00 Wiener Frauen Schrammeln Vom Orient beeinflusste westliche Kompositionen [KULTur Gasthaus VORSTADT] (16., Herbststraße 37)UKB.:€ 5.

26 Eylül Salı- Saat 20.00 Makamhane Türkisch klassische Makam Musik [KULTur



Hazal Selçuk

Gasthaus VORSTADT] (16., Herbststraße 37) UKB.: € 5.-

27 Eylül Çarşamba- Saat 20.00 Südbahnhof Ethnic [ORF-Kulturcafé] (4., Argentinierstraße 30a) € 11.-

28 Eylül Perşembe- Saat 20.00 Clubbing alla TURca Live Band RhythmSuare balkanisch-türkisch-orientalisch [OST-Klub] (4.,Schwindgasse 1/Ecke Schwarzenberg Pl.) UKB.: € 5.-

29 Eylül Cuma- Saat 20.00 Cengiz Baysal Band Jazz [Birdland] (3., Am Stadtpark 1, Eing.:Landstr.-Hauptstraße 2) € 15.-

30 Eylül Cumartesi- Saat 21.00 Esperantella Party mit dj cay tayan & dj thomas divis [MEZ-ZANIN] (16., Lerchenfelder Gürtel 43) Giriş ücretsiz

# Başsağlığı

1941 Aydın doğumlu, değerli Dağıtım Müdürümüz Ergün Sert ve dostumuz Tayfun İbrahim Sert'in biricik babaları sevgili

## Mehmet Sert

26.08.2006 tarihinde Allah'ın Rahmetine kavuşmuştur. 36 yıl Avusturya'da yaşayan değerli büyüğümüz Mehmet Sert'in geride bıraktığı evlatlarına, akrabalarına sabır dilerken, kendisine Allah'tan Rahmet niyaz ederiz.

Yeni Vatan Gazetesi  
çalışanları

# Başsağlığı

Türkiye'ye binlerce turist kazandırmış Viyana'nın başarılı işadamlarından turizmci kardeşler Erdal ve Ruhan Kasko'nun sevgili babaları

## Rahmi Kasko

Allah'ın Rahmetine kavuşmuştur. Merhuma Allah'tan Rahmet, geride kalan evlatlarına, akrabalarına ve dostlarına sabırlar dileriz.

Yeni Vatan Gazetesi  
çalışanları

## Avusturya'da Vatandaşlık testi başladı

Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyenler artık bir dizi sınavdan geçirilecek. Sınavı başaranlar vatandaşlığı elde edebilecek.

**Viyana-** Avusturya Hükümeti Sonbahar 2006'dan itibaren, Avusturya'yı kendi vatani gibi gören ve vatandaşlığına geçmek isteyen yabancı uyruklu vatandaşları bir dizi sınavdan geçireceğini açıkladı. Sorular Avusturya tarihi, kültürü, politikası ve genel kültür alanlarını içeriyor. Sınav 50 sorudan oluşuyor. Bunlardan 18'i seçilerek sınav tabi tutuluyorsunuz,

18 sorunun 6'sı ise kendi ikamet ettiğiniz veya ikamet etmek istediğiniz bölge ile ilgili oluyor. Sınavı başarmak şart olarak koşuluyor. Ancak kitapçıkta günümüzde en fazla bilgi sahibi olmamız gereken hoşgörü ve uyum konusu ile ilgili tek bir soru bile bulunmuyor. Avusturya vatandaşlığına geçmek isteyen ve bu teste tâbi olacak vatandaşlar sınavı İnternet'ten hazırlanabilir.



## Aziziye Camiinden Lübnan'a yardım kampanyası

**Viyana-** Aziziye Camii yönetimi Filistin ve Lübnan'da olan insanlık dramına birazda olsa yardımcı olabilmek için kolları sıvadı. Cemaate yönelik ilaç ve yiyecek kampanyası başlattı.

Bu kampanyaya katılmak isteyenler için banka hesap numarası şöyle:  
**Banka: Bawag**  
**Konto nr. 02810665893**  
**Bankleitzahl: 14000**

## BA-CA Türkiye'ye de uzandı

**Viyana-** Bank Austria Creditanstalt Bankası kardeş bankası Unicredit'ten Türkiye sorumluluğunu devraldı. Koç Grubu ile birlikte çalışan banka, ülkenin dört numaralı bankası ve piyasadaki hisselerin yüzde onuna sahip. BA-CA Genel Müdürü

Erich Hampel 80 milyon nüfuslu Türkiye'nin "büyük bir pazar" oluşturacağını umduklarını belirtti.

**Bank Austria**  
**Creditanstalt**

## İlk asbest mağduru Türk ümitsiz!

ÖBB vagonlarından asbest bulaşan Türk işçi kontrol altında tutuluyor.

**Viyana-** Wiener Neustadt'ta yaşayan 54 yaşındaki Ali. P.'nin hayatı Krone gazetesinin Sollenau'daki asbest vagonları ile ilgili yaptığı haberden sonra değişti. ÖBB vagonlarının hurdaya çevrildiği firmada çalışan Ali P. haberden sonra hemen bir uzmanla görüşmek üzere Viyana'ya geldi. Tetkiklerden sonra doktor kendisine asbest bulaştığını söyledi. 54 yaşındaki Türk işçi ciğerlerinde ölümcül kimyasalın izlerini taşıyordu. "O zamanlar asbestin ne olduğunu bilmiyordum. Biz sadece vagonları kesip parçalayıp, akıcı

maddeyle (asbest) varillere depoluyorduk." diyen işçi, yaşamından endişe ediyor. Ali P., "Sürekli kontrol altında tutuluyorum, ama nasıl bir sonuç olacağını kimse bilmiyor" şeklinde konuştu.



Foto: Kronen Zeitung

## Western Union Foundation unterstützt Wiener Kindergärten

Weltbekanntes US Geldtransfer- Unternehmen sponsert 25.000 US Dollar für „Frühe Sprachförderung“

**Wien-** In Wien gibt es rund 2.500 Kinder, die über mangelnde Deutschkenntnisse verfügen.

Das Projekt „Frühe Sprachförderung“, das von März bis Juni in Wien lief, soll den Spracherwerb der 5 bis 6jährigen rechtzeitig vor Schulbeginn unterstützen und ihnen die aktive Teilnahme am Unterricht erleichtern. Um eine optimale Datenauswertung und einen effizienten Datenaustausch zu gewährleisten, war eine Adaptierung der Software in den Servicestellen der städtischen Kindergärten und Schulen nötig. Dieses Projekt wurde zu einem Drittel von der Western Union Foundation, der gemeinnützigen Organisation des weltweit agierenden US-Geldtransfer-Unternehmens mit dem markanten gelb-schwarzen Logo, mit 25.000 US Dollar unterstützt. Vizebürgermeisterin Grete Laska hat - stellvertretend für die Wiener Kindergärten - den Scheck der



Western Union Foundation in der Höhe von 25.000 US Dollar entgegengenommen. „Ich freue mich über die Unterstützung eines so wichtigen Projektes und möchte mich bei Western Union bedanken. Gerade die Zusammenarbeit zwischen öffentlicher Hand und Wirtschaft wird immer

wichtiger und ich hoffe, dass diese beispielgebende Initiative Nachahmer findet“, hofft Bildungsstadträtin Laska. Bis Juni wurden 2.350 Kinder an 306 Standorten in Wien gefördert. Nach der Schuleinschreibung für das nächste Jahr starten weitere Fördermaßnahmen.

## Galatasaray Wien Oberliga`da!



**Viyana-** 2005-2006 sezonunu şampiyonlukla süsleyen Galatasaray Wien takımı Oberliga`ya yükseldi. Adem Keskin tarafından 2001 yılında kurulan Galatasaray Wien takımı lige hızlı girerek kısa sürede büyük başarılar imza atmayı başardı. 2002 yılında takımı devralan Galatasaray Wien Başkanı Kamuran Karadoğan, ulaştıkları başarıda tüm ekibin payı olduğunu vurguladı. Başkan Karadoğan, “Yıl boyunca çok büyük özverilerle çalışmamızın karşılığını şampiyonlukla aldık. Oberliga`nın getireceği ek sorumlulukların da bilincindeyiz. Ek transferlerle kadromuzu daha da güçlendirip, Oberliga`da da başarılarımızı devam ettirmek istiyoruz. Galatasaray Wien`in ismine yakışır başarılarla taraftarımızı memnun etmek ilk hedefimiz.” şeklinde konuştu.

# Mansur Bildik



**Sazlehrer  
Musiker**

**Müzik-Saz  
Öğreten Müzisyen**

- Saz Unterricht (Einzel- & Gruppenunterricht)
- umfassende Musikausbildung
- Konzertveranstaltungen (Solo & Ensemble)
- Workshops & Seminare
- Saz Dersleri (Tek & Grup Olarak)
- Genel Müzik Bilgisi
- Konser Programları (Solo & Grup)
- Workshops & Seminerler



[www.mansur-bildik.com](http://www.mansur-bildik.com)  
[mansur@mansur-bildik.com](mailto:mansur@mansur-bildik.com)  
 Tel: +43 (0) 660 / 100 25 87



## MITREDEN. SÖZ SAHİBİ OLUN

1 Ekim 2006 Parlamento Seçimi – SÖZ SAHİBİ OLUN

1 Ekim 2006 tarihinde Avusturya yeni parlamentosunu seçiyor. Siz Avusturya'nın geleceği konusunda karar vereceksiniz. Size Belediye Dairesinden alacağınız bir seçim kartıyla, Avusturya'da veya Avusturya dışındaki seçmen kartıyla oy kullanabileceğiniz bir seçim lokalinde seçime katılabileceksiniz.

2006 Milliyetkili Genel Seçimler ile ilgili tüm bilgiler:  
 Stadtinformation: 01/325 50 veya internet:  
[www.waehlen.wien.at](http://www.waehlen.wien.at)

**Stadt+Wien**  
 Wien ist anders.

## Mülk alımında 'ikamet şartı' kaldırıldı!

**Ankara-** Türkiye'de mülk edinmesi sınırlandırılan 14 ülke vatandaşına uygulanan ambargo, Haziran ayında İç İşleri Bakanı Abdülkadir Aksu'nun imzasıyla yayınlanan "gizli genelge" ile kaldırıldı.

1 Haziran 2006 tarihli genelge, Başbakanlık, Milli Güvenlik Kurulu, Genelkurmay Başkanlığı ile ilgili bakanlıklara da gönderildi. İsrail, Rusya Federasyonu, Bosna Hersek, Hindistan, Mauritius, Mısır, Singapur, Togo, Endonezya, Kongo Cumhuriyeti, Şili, Filipinler, Tayland ve Özbekistan vatandaşlarının gayrimenkul edinmesindeki "ikamet izni" ön koşulu kaldırıldı. Avrupa Birliği'ne üye ülkeler ile Ekonomik İşbirliği ve Kalkınma

Örgütü (OECD) ülkeleri A grubu ülkeler arasında yer alıyor. Bu ülkelerin dışındaki ülkeler B grubunda bulunuyorlar. AB ve OECD ülke vatandaşları ikamet izni almalarında herhangi bir sorun olmadığından taşınmaz mal edinmelerinde de bir sorun yaşanmıyor. Ancak yabancıların Türkiye'de taşınmaz mal edinmelerini düzenleyen 5444 sayılı Tapu Kanunu'nu ile karşılıklılık ilkesi gereği İsrail ve Rusya Federasyonu gibi ülkelerin vatandaşlarının mülk edinebilmesi için 6 aylık ikamet şartı aranıyordu. Genelgeye göre bu yabancılara ikamet tezkeresinin verildiği tarihten itibaren üç aylık süre içinde gayrimenkul edinimi ile



ilgili işlemleri tamamlamaları gerektiği hususunda bilgilendirilecek ve bu süre içinde tapu kayıtları istenecek.

# Görgü ve nezaket

"Nezaket tanıdık tanımadık tüm insanlara gösterilir". Görgü ve nezaket başlıklı yazılarımızdan bir tanesinde tanışma ve selamlama konusuna değinmiştik. Bu yazımızda ise selamlamanın incelikleri üzerinde duracağız.

- Selamlaşırken içten, sevecen, samimi, sempatik olunmalıdır.
- Bizi selamlamak için hazırlanan birini görmezlikten gelmek hoş bir davranış değildir.
- Bize yanlılıkla dahi verilmiş olsa tüm selamlar alınmalıdır. Yalnızca bayanlar, bir erkek yanlılıkla selamlama yaptığında karşılık vermeyebilir.
- Tanıdıklarımızı onların istemediği bir durumda görmüşsek selamlama yapmamak daha iyidir.

• Selamlaştığınız biriyle gün içinde yeniden karşılaştığınızda artık selamlamanıza gerek yoktur.

## Nerede, nasıl selamlama yapılır?

- Tiyatro, sinema ve konser gibi sanatsal etkinliklerde görülen tanıdıklar sessizce uzaktan selamlanır başkaları rahatsız edilmez.
- Kutsal yerlerde küçük bir baş hareketiyle selamlama yapılır.
- Sofraya otururken herkes selamlanır.
- Karşı caddede bulunanları yönümüzü biraz daha onlara çevirerek, bağırıp çevreyi rahatsız etmeden selamlarız.
- Merdiven, apartman girişleri, dar bir yol gibi yerlerden geçerken

ken karşılaştığımız kişiyi selamlama, çok yakından geçtiğimiz için özür dilemek gerekir.

• Hiç tanımadığımız, sokakta karşılaştığımız birine adres vb. bir şey soracağımız zaman önce selamlama yapmak gerekir.

• Uzun süreli yolculuklarda yerimize otururken yanımızdaki kişi selamlanır.

## Bayrak çekilirken ve indirilirken selamlama

- Bayrak onuruna uygun bir şekilde çekilir veya asılır.
- Bayrak çekilirken veya indirilirken herkes ayağa kalkmalı ve yüzünü bayrağa çevirmelidir.
- Saygı duruşu vaziyetin e durulur.
- Başında şapka bulunan sivil-

## Görgü



ve



## Nezaket

ler şapkalarını çıkartır. Yeni Görgü Kuralları, Akın Alıcı, Epsilon Yayınevi, 2005.)

## SEREF

Eğlencelerde aranan isim

Avusturya'nın her yerinde sizlerle

- Yöresel sünnet, nişan, düğün ve doğum günleri
- Açılış, konser ve konferanslarınız için ses düzeni kurulumu
- Sanatçı, orkestra, kamera, fotoğraf stüdyosu organizasyonu
- Matineler

Tel.:0699 1700 89 80

e-mail: serefucuncuoglu@hotmail.com

www.seref.at



## ÇANAK ANTEN DOKTORU

HIZLI ÇANAK ANTEN SERVİSİ



Smart ile Anten Servisi

Tel.: 0 699 1700 89 80

Yerinde... Arıza tespit

Cihazlı Anten Ayarı

Kanal Ayarlama

15 yıllık tecrübe

Haftasonu Servisi

Hızlı Servis

**Anten Montajı yapmıyoruz**

## YILDIZ BİLGİSAYAR HİZMETLERİ

0676 954 54 48

www.yildiz.at

office@yildiz.at



• Evinizde ve İşyerinizde Teknik Servis

• Danışmanlık Hizmetleri

• İşyerleri ve İnternet Cafe'ler için

Bilgisayar destek ve Ağ kurulumu

**İNTERNET CAFE'LERE TEKNİK SERVİSİMİZ VARDIR**

- Kein Hardware- oder Softwareverkauf -

- Microsoft Partner -

# "12 Eylül ile sorunlar çözülmedi sadece ertelendi"

12 Eylül 1980 yılında Türkiye'de vuku bulan askeri darbeye ilişkin 78'liler İnisiyatifi'nin Viyana'da düzenlediği toplantıya katılan Tarihçi-Yazar Erdoğan Aydın, 12 Eylül 2006 tarihinde yani darbeden tam olarak 26 yıl sonra Yeni Vatan Gazetesini Viyana'da ziyaret ederek dikkat çeken açıklamalarda bulundu. Erdoğan Aydın, "İnsanlar 12 Eylül 1980 darbesinin kardeş kavgasını engellemek için yapıldığını sanırlar. Aslında bu bir yanılgıdır. Darbenin ilk sebebi, 24 Ocak 1980 Ekonomik politikasını yani Amerikan'ın Türkiye'yi gelecek 50 yılda sömürge haline getirme kararlarını hayata geçirme isteğidir" dedi. İşte Erdoğan Aydın ile yapılan röportajın ayrıntıları:



Sine Ataç  
Yeni Vatan Gazetesi

Erdoğan Aydın

**Viyana-** Viyana 78'liler İnisiyatifi'nin 9 Eylül'de 8. Viyana'da düzenlediği "12 Eylül darbesinin dünü bugünü" adlı panel konuşmacı olarak katılan Tarihçi -Yazar Erdoğan Aydın, Viyana 78'liler İnisiyatifi sözcüsü Erdal Boyoğlu ile birlikte, darbenin 26. yıldönümü olan 12 Eylül tarihinde Yeni Vatan Gazetesi'ni ziyaret ederek, 12 Eylül'e ilişkin sorularımızı yanıtladı ve dikkat çeken açıklamalarda bulundu.

Yeni Vatan Gazetesi: Sayın Aydın, sizce 12 Eylül 1980 darbesi neden yapıldı?

**Erdoğan Aydın:** İnsanlar 12 Eylül 1980 darbesinin kardeş kavgasını engellemek için yapıldığını sanırlar. Aslında bu bir yanılgıdır. Darbenin ilk sebebi, 24 Ocak 1980 kararlarını yani

Amerika'nın istediği önümüzdeki 50 yıllık sömürge olarak geçirmemize ilişkin kararları hayata geçirme isteğidir. Bu kararlar sonucu milli gelirin yeniden düzenlenmesi söz konusu oldu. Böylece halkın geliri düşecek, küçük bir kesim güçlenecekti. Ayrıca 12 Eylül öncesi sendikalar çok güçlüydü, darbe sendikaları dağıttı. Eğitim, sağlık gibi aklınıza gele-

bilecek her alanda sosyal devlet düzenini ortadan kaldırmak hedeflendi. İkinci sebep ise ABD'nin soldan rahatsızlık duymasıydı, solun tasfiye edilmesini istiyordu. Ayrıca darbe sayesinde Yunanistan NATO'ya alındı (Rocers planı ile). Böylece Yunanistan bizim karşımızda çok ciddi bir pozisyon elde etti.

**YVG: 12 Eylül'den sonra**





Erdoğan Aydın

#### Türkiye’de neler oldu?

**E. Aydın:** O dönemde 70’li kuşak çok parlak bir kuşaktı ve darbe nedeniyle gençlerin birçoğu üniversiteyi bıraktı. Belki o kuşak şimdi çok önemli yerlerde olacaktı. Zira 30 bine yakın insan yurtdışına kaçtı. Bu tam anlamıyla bir beyin göçü demektir. Bu insanlar farklı düşüncede oldukları için kovuldular. Ekonomik alanda çöküş yaşandı. Devlet emrettiği için seviyormuş gibi görünen kendine güvensiz bir toplum yetişti. Hortumculuk en yüksek seviyesine ulaştı. Kamuya aktarılması gereken bütçe taraftarlara dağıtıldı. Devlet ahlaki erozyona uğradı. Bugüne varan bir kadrolaşma, hortumculuk, ihalelere fesat karıştırmalar başladı. Türkiye’de yurttaş bilinci sıfırlandı. Kalkınamama, AB’ye adım atamama gibi sorunlarla yüz yüze geldik. Her alanda mafyacılık hat safhaya ulaştı.

**YVG:** 12 Eylül’den bu yana 26 yıl geçti. 12 Eylül gerçek anlamda sorunları çözdü mü?

**E. Aydın:** 12 Eylül sonrası Sosyal devlet karakteri kayboldu. Yargı sistemi çöktü. Gelir eşitsizliği tırmandı. Üniversiteler tamamen kontrol altına alındı. Felsefe mantık gibi dersler seçmeli hale getirilip, zorunlu din dersleri getirilerek toplum ‘Siyasi İslam’ yoluna itildi. Diyanet İşleri 6 yatırımcı bakanlıkla eş değerde bütçe kullanır hale getirildi. 12 Eylül’den sonra kitap okumak, basmak suç haline geldi. Kitap silahla bir tutuldu. Bunun sonucunda ortalama yaşlıları ile karşılaştırıldığında cahil bir gençlik kuşağı ortaya çıktı. Bu politikalar sonucunda 90’lı yıllardan itibaren irtica ve siyasi İslam en büyük siyasi güç haline geldi. Burada sorun İslam değil ‘siyasetin İslamı suiistimal’ etmesidir. Din bezirganları her yeri sardı ve Cumhuriyetin laik, hukuki, sosyal yapısı tehtid altındadır. Dolayısıyla sorunların çözüldüğünden bahsetmemiz imkansız.

**YVG:** 1980 Anayasasındaki 15.

#### Madde ile ilgili neler söyleyebilirsiniz?

**E. Aydın:** 15. Madde 80 Anayasasının geçici maddesidir. Bu maddeye göre hiç bir bürokrat ve devlet adamı, sadece siyasi değil ekonomik faaliyetlerinden dolayı da yargılanamaz. 15. Madde geçmişte olduğu gibi bugün de siyasi partiler tarafından korunuyor. Türkiye hariç dünyanın hiç bir yerinde cuntacılığın yargılanmadığı olmamıştır. Bu nedenle Kenan Evren çıkıp halen “Evet işkence yaptık ama gerekirse yine yaparız” şeklinde demeçler verebiliyor. İnanılmaz rezil bir durum. Böyle demokrasi olur mu? Güney Amerika’daki cuntacılar bile yargılandı. Ama Türkiye’de cuntacılar işte bu 15. Madde yüzünden yargılanamadı.

#### YVG: AB konusunda ne düşünüyorsunuz?

**E. Aydın:** Türkiye eğer AB’ye girmez ise Ortadoğu batağına saplanır. AB’yi tamamen savunmuyorum, AB’nin de içinde ırkçılık, gerici Hıristiyan eğilimler gibi sorunlu taraflar var. Avrupa Hıristiyan ve ırkçı eğilimlere boyun eğerek kendini inkâr ediyor. Avrupalı demokratlar Türkiye’ye sırtını dönerse Türkiye siyasi ve irticacı İslamcı bir dinamiğe dönüşebilir. Türkiye’de bu nedenle dehşet verici linç eylemleri hızla yayılıyor. Bunun İslam ile alakası

yok. İslam’ın siyasete alet edilmesi ile alakası vardır.

#### YVG: Sizce Türkiye nereye gidiyor?

**E. Aydın:** Cumhurbaşkanlığı seçimi Türkiye’yi provokasyona açık hale getiriyor. Yürütme, yasama Siyasi İslamcılarının elindedir. Cumhurbaşkanlığı ile tam bir şekilde yargı da ellerine geçecek ve laik, sosyal hukuk devleti silinebilecek. Siyasi İslamcılar cumhurbaşkanı inatlarından vazgeçmezlerse Türkiye başta faili meçhul cinayetler ile başlayan bir darbe olasılığına her zamankinden daha yakındır.

#### YVG: Sizin öneriniz nedir? Bu krizden nasıl çıkılır?

**E. Aydın:** Türkiye’de evrensel hak ve özgürlükler konusunda sorunlar var. En önemlisi insanlarda hesap sorma bilinci oluşmalı. Ayrıca Türkiye’deki muhalefetin ve sol kesimin dil problemi var. Halkın anlayacağı şekilde bir dil kullanmalıyız. Kopenhag kriterleri esasında demokratik bir anayasa hazırlanması ve halk tarafından seçilmiş bir cumhurbaşkanı bu krizin çözümü olabilir. Herkesi özellikle şu saniyeden itibaren laik, demokratik Türkiye Cumhuriyeti’ne ve değerlerine sahip çıkmaya davet ediyorum.

**YVG:** Teşekkür ederiz.



# Avusturya'da evlat edinme şartları

Evlatlık konusu, Avusturya'da oturma ve çalışma izni almak isteyen yabancı uyruklu kişilerin en çok merak ettiği konulardan biridir. Bu sayımızda ayrıntılarıyla bu konuyu Avusturya Hukuku'na göre ele alacağız.

## Evlatlık alan kişi;

Evlatlık hukuki yollarla meydana getirilmiş ve çift taraflı yazılı antlaşma metnine dayalı çocuk-ebeveyn ilişkisidir. Bu antlaşmanın geçerli olabilmesi için mahkeme onayı şarttır. Tek kişi veya evli bir çift evlatlık edinebilir.

Evlatlık alan kişi erkekse 30, bayansa 28 yaşını doldurmuş olmak zorundadır. Evlatlık alan ile alınan arasında en az 18 yıllık bir yaş farkı olmak zorundadır. Evlatlık alacak kişinin çocuk sahibi olması evlat edinmesine engel teşkil etmez.

## Evlatlık alınacak kişi;

Evlatlık alınacak kişi eğer hukuki muamele yapma ehliyetine sahip değilse (yaşı küçük ise) Evlatlık anlaşmasını onun yerine hukuki temsilcisi imzalar. Torunlar veya evlilik dışı doğmuş çocuklar da evlat edinilebilir. Evlatlık alınacak kişinin sabıka kaydının bulunmaması gerekir.

## Mahkeme onayı

Mahkeme Evlatlık anlaşmasına onay vermek için evlatlık edinen ile evlatlık olarak alınan arasında güçlü bir bağ bulunmasını veya oluşturulmasını şart koşar. Böylelikle gerçek bir aile ilişkisi oluşturmayı amaçlar. Ayrıca Evlatlık anlaşması yoluyla kişisel çıkarları zedelenecek kişilerin bu anlaşmayı kabul etmesi şart koşulmuştur (Evlatlık alınacak kişinin anne-babası, eşi; evlatlık alacak kişinin eşi). Anlaşmanın onaylanmaması halinde geçerli nedenler belirtilmelidir, aksi takdirde mahkeme buna rağmen anlaşmayı geçerli sayabilir. Onaylama yetkisi çocuğun oturduğu bölgenin mahkemesine aittir (Bezirksgericht).

## Hukuki sonuçlar;

Hak ve sorumluluklar evlatlık alan ile alınan arasında gerçek ebeveyn-çocuk ilişkisi gibi düzenlenir. Ancak eşlerden sadece biri evlatlık alıyorsa almayan tarafın evlatlık alınana karşı sorumlulukları oluşmaz. Evlatlık alınan kişi eğer 14 yaşından küçük ise evlatlık alan kişinin soyadını alır; eğer 14 yaşından büyük ise tercih kendisine bırakılır. Ancak gerçek ebeveynle evlatlığa geçen kişinin temel ilişkileri hukuki olarak saklı kalır.



## Vatandaşlık mevzuu

Evlatlığa geçen kişinin vatandaşlık durumu değişmez. Ancak bu kişi 18. yaşına girmemişse Avusturya vatandaşlığına geçme hakkı kazanır, 18 yaş ve üstü ise Avusturya'da oturma iznine hak kazanır.

## Başvuru belgeleri

1- Evlatlık alınacak kişinin anne-babasının ve evlatlık alanların doğum belgeleri (Geburtsurkunden)

2- Asıl anne-babanın ve evlatlık alan çiftlerin evlilik belgeleri (Heiratsurkunde) ve vatandaşlık belgeleri

3- Asıl anne-babanın ve evlatlık alan çiftin ikametgâh belgeleri (Meldezettel)

4- Çocuğun vatandaşlık belgesi

5- Gerçek anne-babanın onay belgesi ve tam yetkisi

6- Varsa akademik derece belgesi

Cafer Eminoğlu

## Stalking'e (tehditlere) karşı öneriler!

**Viyana-** Psikolojik terör olarak da tanımlanan Stalking'e karşı yapılması gerekenler ve alınacak önlemler uzmanlar tarafından şu şekilde sıralanıyor:

### Kesin olarak reddedin

Uzmanlar Stalking mağdurlarının Stalkerle (tehdit edenle) hiç bir şekilde kontakta geçme-

mesi, SMS, telefon ya da E-maillerine cevap vermemesi yönünde uyarıyor. En önemlisi eğer varsa şahitlerle bağlantı kurmak.

### Belge toplayın

Stalkerin her bir eylemini titizlikle not etmek çok önemli. SMS, E-mail ya da mobilbox

kayıtları gibi mahkemede delil olabilecek her türlü veriyi kaydedin.

### Hediye kabul etmeyin

Stalkerin gönderdiği hediyeleri geri gönderin, böylece sizinle bir bağlantı kurduğunu düşünmesin.

### Bilgi toplayın

Stalkerin tanıdıkları ve arkadaşlarından onun hakkında bilgi toplayın.

### Polise başvurun

Eğer Stalker tarafından takip ediliyorsanız hemen en yakın polis karakoluna başvurun. (Telefon 0800/21 63 46 ya da [www.stlking.at](http://www.stlking.at))

## Viyana`da yine bir Türk, Avusturyalı hanımını öldürdü! İki çocuk ortada kaldı

# Ortada kalan çocuklara yardıma davet

**Viyana-** Temmuz ayında KURIER Gazetesinin Kronik bölümünde çalışan Cordula Koç isimli bir Avusturyalı bayan, mahkeme önünde şiddete başvuran iki çocuğunun babası Türk eşinden korunmak için yardım istedi. Yargıç yardımı talebini reddetti, kısa süre sonra kadın ayrıldığı yaşam arkadaşı Türk tarafından iki çocuğunun gözü önünde bıçaklanarak öldürüldü. Kurier Gazetesi çalışanları, yakın arkadaşlarının feci şekilde öldürülmesi karşısında şok oldular. Her gün bu tür haberleri yapan

Kurier Gazetesi masasında çalışan Avusturyalı kadının feci ölümü Avusturya basınında günlerce konu oldu. Yeni Vatan Gazetesi (Neue Welt Verlag üzerinden) geride kalan çocuklara açılan yardım kontosuna derhal maddi yardımda bulundu. Burada tüm okuyucularımızı geride kalan iki çocuğa yardım etmeye davet ediyoruz:

### Politika ve adalet kurumları, kadınların horlanmasına seyirci mi kalıyor?

Kadın yirmiyi aşkın bıçak darbesiyle öldürüldü – Zanlı yakalandı – İki küçük kız çocuğu acil bakıma alındı.

İki çocuk annesi Viyana`da yirmiyi aşkın bıçak darbesiyle öldürüldü. Polis, katil zanlısı olarak kadının uzun süre birlikte olduğu yaşam arkadaşını tutukladı. Çiftin iki küçük kızından en az biri olayın görgü tanığı oldu. Adamın eve girmesi yasaklanmıştır.

### Sıra evlerde cinayet

Olay, Simmering Paulasgasse`deki sıra evlerden birinde gelişti. Komşular gece saat 22.30 sularında cankurtaran ve

polis çağırdı. Görevliler – 6 Ağustos`ta 38 yaşını tamamlayacak olan – memur Cordula K.`yı oturma odasındaki kanepeye bıçak yaraları içinde buldu.

Merkez-Doğu Cinayet Masası Başkomiseri Karl Knoch, APA`ya yaptığı açıklamada "Cankurtaran geldiğinde artık yaşamıyordu. Reanimasyon çabaları fayda etmedi" dedi. Alınan ilk bilgilere göre cesette 23 bıçak darbesi saptandı. Cordula K. Cuma günü son kez görüldü. Viyana Şiddete Karşı Araboluculuk Bürosu şef yar-



dımcısı Tamar Çıtak, "O gün iş arkadaşlarından birine mahkemenin kendisine inanmadığını anlatmış" dedi. Kurier elemanı Cordula K. iki gün sonra hayatını kaybetti. Ayrıldığı yaşam arkadaşı, çocukların gözleri önünde onu 23 bıçak darbesiyle öldürdü. "Oysa Bayan Koç kendini koruyabilmek için elinden geleni yapmıştı. Mahkemede eşinin kendisine yaşanamaması için çaba göstermiş, cep telefonunun numarasını değiştirmiş, kapı kilidini yenilemişti" dedi Çıtak. Yine de katiline engel olamadı. Arabuluculuk Bürosu elemanı, "Çocuklar kanalıyla eve sızmayı başarmış. Bu durumda kadın ancak polise haber verebilirdi – ama iki gün önce mahkemede kendisinin herhangi bir şekilde korunamayacağını öğrendikten sonra nasıl yardım umabilirdi?" sözleriyle durumu eleştirdi.

Kadınlara karşı şiddet eylemleri her zaman bu olaydaki gibi ölümcül sonuçlanmamakla birlikte, Avrupa Konseyi tarafından yapılan araştırmalara göre, 16 ile 44 yaş arası kadınların kanser veya trafik kazasından çok aile içi zorbalık nedeniyle hayatlarını kayb ettikleri saptandı. Avusturya'da da her dört kadından biri eşi veya yaşam arkadaşı tarafından dövülme veya hırpalanma tehlikesi içinde bulunuyor.

"Zorbalık bütün sosyal sınıflarda görülüyor" diyor Çıtak, "Bayan Lugner'in bize başvurduğunu bütün gazeteler yazmıştı, kabine üyelerinden birine de yardım ettik, genel müdürden işsize kadar her sınıftan insanla uğraşıyoruz." Geçtiğimiz yıl içinde polis sadece Viyana'da Arabuluculuk Bürosu'na 3177 şiddet olayı bildirildi, zorbalıların %95'i erkekti. Bazen da sadece siyasal iradenin eksikliği söz konusu olmaktadır. Avrupa Komisyonu, AB üyesi ülkeleri 2007 yılında kadınlara karşı şiddet eylemleriyle savaşmaya davet etti. Avrupa Birliği çapındaki kampanya 25 Kasım günü başlaya-



cak. Adalet Bakanı bu konudaki etkinlikleri planlamaya başladı, Viyana Belediyesi de kampanyaya katılacak. Ancak Kadın Sorunları Bakanı Maria Rauch-Kallat (ÖVP) genel seçimleri bekleyecek ve – seçimden sonra da Kadın Sorunları Bakanı olarak kaldığı takdirde – bakanlığı-

nin bu çalışmalara katılıp katılmayacağına, katılırsa ne ölçüde katılacağına karar verecek. Erni F.'nin artık Kadın Evi'nde kalmayacağı umuluyor. "Yaşlılar yurdunda ona uygun bir yer arıyoruz" dedi Kadın Evi'nin bir sorumlusu. 85 yaşındaki kadın, zorba oğlunun yanına dön-

mekten korkuyor.

**Zorbalığına karşı kadınlara yardım: 0800/22 25 55**

**Viyana Kadın İlk Yardım : 717 19 Şiddetin önlenmesi (Suçlu telefonu) : 0820/43 92 58**

"Kurier" Gazetesi Türk eşi tarafından cinayete kurban giden elemanı Cordula Koç'un kimsesiz kalan iki çocuğu için KOC Rumuzu ile bir bağış hesabı açtı:

**Raiffeisenlandesbank,  
Hesap numarası: 7.842.677  
BLZ: 32.000**

# Hoş geldin Ramazan

Ramazan ayına hoş geldin derken değerli Yeni Vatan Gazetesi okuyucularının Ramazan ayının hayırlı ve barış dolu günlere vesile olmasını içtenlikle dileriz. Ramazan ayı, ibadet ve yüce Allah ile yeniden ahitleşme ayıdır. Bu ayda kullar yüce Allah katında gönüllerini kötülüklerden arındırır ve O'na karşı beslediği sevgi ile riya ve bencilliği bir kenara bırakır. Bunun için ilahi ziyafet sofrasına oturmak yeterlidir- Ramazan ayı, diğer tüm İslami gelenek ve göreneklerle birlikte kültürel ve çok etkin niteliğe sahiptir. Dünyanın hangi köşesinde bir grup Müslüman yaşıyorsa Ramazan ayı o bölgenin güzel ve zengin kültür ve gelenekle-

riyle bütünleşir. Bir başka tabirle her toplumda Ramazan geleneği o toplumun yerli kültürü ile bütünleşerek ayrı bir güzellik kazanır. İşte bu çerçevede dünyanın çeşitli Müslüman milletlerinde Ramazan'la ilgili dua ve ibadet gibi törenler, iftar ve sahur gelenekleri, o milletin kültür ve değerlerini yansıtır. Yüce Allah tüm varlıklara musallattır ve her şeyi yakından takip eder. Varlıkların arasında insanoğlu amel ve davranışları ile yüce Allah'a yakınlaşıp rahmetinden yararlanma konusunda ayrı bir özelliğe sahiptir. Kim daha iyi amellerde bulunur veya iyi ahlaka sahip olursa yüce Allah'a daha çok yakınlaşır ve aynı şekilde kötü ameller

bizleri yüce Allah'tan uzaklaştırır, öyle ki O'nun varlığını hissedemeyiz. Bu çerçevede yüce Allah, kullarına yakınlığını Kur'an-ı Kerim'de oldukça güzel bir şekilde ifade ediyor. Bir gün Resulullah (sav)efendimiz Kur'an-ı Kerim'den bir ayet tilavet eder ki, bu ayette yüce Allah şöyle buyurur: "Beni çağırın ta ki ben de sizin çağrınızı kabul edeyim. Bunun üzerine Resulullah (sav) efendimizin yarenlerinden biri düşünmeye başlar; Acaba Allah yakında mı? Uzakta mı? Eğer uzaktaysa sesimizi nasıl duyar ve eğer yakındaysa onunla nasıl konuşmalıyız? Bu sırada Bakara suresinin 186. Ayeti şöyle nazil olur: "Ey Peygamber, kullarım

beni sana soracak olursa, işte ben onlara pek yakıным. Bana dua ettiği zaman dua edenin duasına cevap veririm. Öyleyse onlar da benim çağırma cevap versinler ve bana iman etsinler, umulur ki irşat olurlar. Ey Rabbimiz, senin faziletine umut bağladık ve niyaz ellerimizi senin katına uzattık. Bu mukaddes ayın kutsal anlarında senin rızanı talep ediyoruz. Ey yücelerin en yücesi, bizi kendi halimize bırakma ve gaflet girdabından kuru, bize nura giden yolu göster.

## Bayram sofraları nasıl oluşturulmalı?

Ramazan ayının ardından, yağ oranı ve kalori içeriği yüksek



gıdaların fazla miktarda tüketilmesi birçok sağlık problemini de beraberinde getiriyor. Günlük öğün sayısının bir anda 2'den yüseğe çıkması metabolizmanın 1 ay boyunca alıştığı düzeni bozarken fazla yağlı besinlerin tüketimi ile kişilerde gaz, hazımsızlık, mide bulantısı gibi mide ve barsak sistemi rahatsızlıkları veya tansiyon yükselmesi gibi ciddi sağlık problemleri gözlenebiliyor. Ramazan ayının ardından eski yemek alışkanlıklarına yavaş yavaş geçiş yapmanın en doğru davranış olduğunu belirten Memorial Hastanesi Beslenme ve Diyet Uzmanı Dyt. Seçil Kenar, bu dönemde kişilerde psikolojik olarak aşırı yemek yeme eğiliminin gözlemlendiğini belirtiyor. Dyt. Seçil Kenar Ramazan ayının ardından izlenmesi gereken ideal beslenme programını anlattı: "Bayram günü kişiler mutlaka beslenmelerine çok dikkat etmelidirler. Sabah güne hafif bir kahvaltı ederek başlayabilirler. Kahvaltıda peynir, zeytin, domates, salatalık, reçel, kepekli ekme, buğday gevreği, süt, meyve gibi hafif besinler tüketilebilir. Öğün düzeni 3 ana öğün, 3 ara öğün olacak şekilde ayarlanmalı. Sabah kahvaltısı ve öğle yemeği arasında meyve, süt, yoğurt gibi besinler tüketilebilir. Öğle ve akşam yemekleri de küçük porsiyonlarda, yağ miktarları düşük, kan şekerini hızla yükseltmeyecek besinlerden oluşmalı, öğünler tüm besin gruplarını kapsamalıdır. Çorba, ızgara et veya etli sebze yemeği, salata, kepekli ekme, ayran gibi yiyeceklerden tüketilebilir. Akşamüzeri tekrar bir ara öğün alınmalıdır. Kepekli yağsız tost, kepekli bisküvi, peynir, süt, meyve gibi seçeneklerden birisi seçilebilir. Akşam yemeğinden sonra yatmadan 2 saat önce de yine hafif bir ara öğün alınmalıdır."

Ramazan ayı süresince azalan sıvı alımınızı bayramda artırın

Ramazan ayı süresince kişilerde sıvı alımının düştüğünü belirten Dyt.Kenar, Ramazan ayının bitiminden itibaren günlük sıvı tüketiminin artırılması gerektiğini söyledi: "Mutlaka bayram süresince ve sonrasında ayran, komposto gibi sıvı içeriği yüksek gıdalar tüketilmeli, bol miktarda su içilerek günlük sıvı ihtiyacı olan 2-2.5 lt'ye ulaşılmalı."



#### Ramazanda alınan kiloları vermenin tam zamanı

Ramazan süresince yaşanan uzun açlık sürelerine rağmen birçok kişide kilo artışı görülüyor. Metabolizma hızının yavaşlaması ve hareketlerin azalması ile kilo artışı kaçınılmaz oluyor. Ramazan ayında alınan kilolardan kurtulmanın yolunu Dyt. Kenar şöyle anlattı: " Bayram ve bayram sonrası yavaş yavaş eski yemek düzenine geçilirken metabolizma hızının artmasıyla birlikte mutlaka haftada 3 gün düzenli egzersize başlanmalıdır. Düzenli egzersizin, alınan kiloların verilmesi, metabolizma hızının artması, kan şekeri-

nin düzenlenmesi gibi bir çok olumlu etkisi olacaktır. Ramazan Bayramı'nda, şerbetli ve çikolatalı tatlıların tüketimi artmaktadır. Bu tür besinlerin içerisinde şeker, yağ, un miktarları fazladır, bunlar glisemik indeksleri yüksek olduğundan kan şekerlerini hızla yükseltirler. Ayrıca fazla miktarda çikolata ve tatlı tüketimi mide yanması,

#### Ramazan ayı sonrasında sağlıklı beslenme önerileri

— Güne hafif bir kahvaltı ile başlanmalı. Peynir, zeytin, domates-salatalık, kepek ekme, buğday gevreği, süt, meyve gibi besinlerden oluşan dengeli ve hafif bir kahvaltı edilmeli.

— Yemekler 3 ana öğün, 3 ara öğün olmak üzere az az sık sık yenmeli. Ara öğün alternatifleri meyve, kepekli tost, kepekli bisküvi, peynir, meyveli yoğurt, ayran, yoğurt gibi seçeneklerden hazırlanmalı.

— Kızartma ve kalorisi yüksek ağır yemekler yerine hafif, ızgara, buğulama, haşlama tarzı yemekler tercih edilmeli.

— Şeker, yağ ve kalori içeriği yüksek hamurlu tatlılar kan şekerini hızla yükseltir, toplam günlük kalori ve yağ artışına sebep olur. Bu yüzden tatlı tüketimine dikkat edilmeli. Tatlı tüketilmek isteniyorsa sütlü tatlılar, günlük tüketilen miktarlarına dikkat edilerek, ara öğün seçeneği olarak tüketilmeli.

— Fazla miktarda çikolata ve tatlı tüketimi mide yanması, barsak bozukluklarına yol açabileceği için tüketilen miktarlarına dikkat edilmelidir.

— Ramazan boyunca hareketin azalması, açlık, yeterli sıvı tüketmemek sonucunda kabızlık görülmektedir. Kabızlığın azaltılması ve C vitaminini gibi vitamin ihtiyaçlarının karşılanması açısından meyve ve sebze tüketimi artırılmalı. Meyve ve sebze günde 6-7 porsiyon tüketilmeli — Her öğünde salata tüketilmeye özen gösterilmeli.

— Günlük tüketilmesi gereken sıvı miktarlarına dikkat edilmeli. Günde 2-2.5 lt sıvı alınmalı.

—Hareketsiz kalınmamalı ve düzenli egzersiz yapılmalı.

— Şeker, kalp hastaları, hipertansiyon, mide ve barsak sistemi hastalıkları olan kişiler Ramazan ayı boyunca mutlaka sağlıklı beslenme ilkelerine dikkat etmelidir.

# Garson dövmek serbest!

Çin'de bir bar, müşterilerin garsonlarını dövmesini serbest bıraktı.

**Nankin-** Çin'in doğusundaki Nankin kentinde bir bar, müşterilerine öfkelerini boşaltmalarını sağlamak için garsonlarını kum torbası gibi kullanmalarına izin veriyor. China Daily gazetesinin haberine göre, müşterilerin ücret karşılığında çalışanlara vurabildikleri, gözüklerini kırabildikleri, bağırabildikleri barın müdavimleri, isterlerse garsonların kıyafet tarzlarını da seçebiliyor, hatta kadın

kıyafeti giymelerini isteyebiliyorlar. Müşterilerin öfkelerini boşaltmak için, isteklerine göre, 50 ila 300 yuan (yaklaşık 9 ila 55 YTL) ödeme yapmaları gerekiyor. Bar işletmesinin bu iş için istihdam ettiği 20 ila 30 yaşlarındaki çok sağlam fiziğe sahip 20 garson ise müşterilerin saldırılarına hazırlıklı olmak için özel eğitim alıyor ve çalışırken vücutlarını koruyan özel koruyucular giyiyorlar.



## Avusturyalı Türk Atıl Kutoğlu harikalar yaratıyor!



Avusturya'da yaşayan ünlü modacı Atıl Kutoğlu, New York Moda Haftası'nda yeni kreasyonunu sergiledi. Kutoğlu'nun defilesinde ünlü Brezilyalı model Caroline Trentini de podyuma çıktı.

**New York-** Atıl Kutoğlu'nun Turquality kapsamında Bryant Park'ta düzenlediği defileyi dünyanın önde gelen medya kuruluşlarının temsilcileri, önemli mağaza zincirlerinin yöneticileri hayranlıkla izledi. Dünyada Türk ürünlerinin prestijini artırmayı hedefleyen Turquality projesi de böylelikle en üst düzeyde bir tanıtım ger-

çekleştirmiş oldu. Modanın devleri Ralph Lauren, Donna Karan, Calvin Klein'la aynı ortamda "2006 ilkbahar/yaz" koleksiyonunu sergileyen Kutoğlu'nun defilesinde dünyanın en seçkin mankenleri görev aldı. Bunların arasında Caroline Trentini, Anja Rubik, Lisa Cant gibi isimler yer aldı. Defile büyük ilgi gördü.

**2007'de  
Brüksel'in  
kalbinde Türkiye  
olacak!**

**Offenbach-** Almanya'nın 2007 yılında Avrupa Dönem Başkanlığını devralacak olması nedeniyle düzenlenen proje yarışmasını Almanya'nın Offenbach kentinde yaşayan iki Türk kardeş Sibel ve Anny Öztürk kazandı. Brüksel'deki ünlü Schuman Meydanı'nı "Daha fazla ışık" isimli projeleri ile aydınlatacak olan kardeşler, yarışmayı kazandıkları için gururlu olduklarını söyledi. Almanya Dış İşleri Bakanlığı'nın başlattığı proje yarışmasına katılan dünyaca ünlü yüzlerce sanatçı arasından birinci seçilen Öztürk kardeşlerin eseri dört ile altı ay kadar Brüksel'de sanatseverlerle buluşacak. "Daha fazla ışık" adlı proje ile Brüksel'in Schuman Meydanı sese duyarlı neon ışıklarla donatılacak. Bu proje ile 2007'de AB'nin kalbinde Türkiye temsil edilmiş olacak. Türkiye'nin AB gündeminin yoğun olduğu bu dönemde böyle bir projenin oldukça önemli bir tanıtım olacağı ve Türklerin başarısını vurgulayacağı ifade edildi.

## Dünya İnsanı Birliği barış elçiliğine Mısır'da devam ediyor

**Viyana-** Dünya İnsanı Birliği barış için çaba harcamaya devam ediyor. Birlik başkanı Mehmet Zeki Metin Kızıldeniz'de bir büro açmayı planladıklarını ve amaçlarının insanların bilinçlenmesini, birbirlerine şefkat ve sevgi aşılmasını sağlamak olduğunu dile getirdi. Bunun için insani duyguları yüksek olan medya kuruluşlarından destek belediklerini belirten Metin, Mısır'da insanlardan oldukça ilgi gördüklerini de ifade etti.



# Saray// Mozart alla Turca

**Viyana-** "Saray// Mozart alla Turca" projesinde görevli Alev Irmak ve Burak Büyük ile 16 Ağustos 2006 tarihinde yapılan söyleşiyi siz Yeni Vatan Gazetesi okuyucularının beğenisine sunuyoruz.

**İkiniz de" Saray// Mozart alla Turca" Projesinde Hospitant olarak çalışıyorsunuz. Göreviniz tam olarak nedir?**

**Alev Irmak:** Temel görevimiz çevirmenlik yapmak ve yönetmen asistanına yaptığı işlerde yardımcı olmak. Örneğin sahnede küçük rollerde oynayacak, burada yaşayan Türk ve Avusturyalı figüran seçmelerini organize ettik. Seçmelerde zorluk çektik, çünkü insanlar anlamadıkları konuları sormadan reddediyor.

**"Saray" Projesi çok enternasyonal bir takımdan kurulu. Çalışmalarda kültürel farklılıklar ortaya çıkıyor mu?**

**Burak Büyük:** Bu projede anlayış bakımından olmasa da sanatsal ekol bakımından değişik dünyalar bir araya gelmiş durumda. Klasik opera sanatçıları çok daha değişik alanlardan gelen sanatçılarla çalışıyor.

**A. Irmak:** Duygularda belirli farklılıklar olduğu ortada. Örneğin sevgi nasıl tanımlanır veya duygu nasıl ifade edilir.

**B. Büyük:** Bazen size "ya ben bu hareketleri İstanbul'da çokça görmüştüm" dedirten sıradan hareketlerle karşılaşılabiliyorsunuz.

**Sizce "Saray" da Türkiye ve Türkler üzerine olan klişelerle nasıl bir yüzleşme söz konusu?**

**A. Irmak:** Bu projede klişelerle oynanması benim çok ilgimi çekiyor. Önemli olan klişelerin bir şeyler ifade ettiğini göstermek ve insanları bu ifadeler üzerine düşünmeye yönlendirmek. Ben gündelik hayatta da sürekli klişelerle karşılaşıyorum. Bunları sahneye yansıtmak ve

özellikle burada bunun nasıl yapıldığını görmek gerçekten çok ilginç.

**B. Büyük:** Burada kritik bir bakış açısıyla tek yönlü görüşler irdeleniyor. Herkesin kendinde taşıdığı bir "klişe yumağı" var. Aynı şekilde Türklerde de.

**"Saray"da aynı zamanda cinsel**

**klişelerin de üzerine gidiliyor. Bundan ne beklenebilir?**

**B. Büyük:** Bu projedeki cinsel imaların belirli ve önemli bir amacı var: Burada olanlar temel insani problemler. "Erkek nedir?", "Kadın nedir?" gibi çok temel sorular konu ediliyor.

**A. Irmak:** Burada aşk, sadakat ve sadakatsizlik konu ediliyor ve

kimin neyi nasıl gördüğü hakkında değişik tasarımlar/görüşler var.

**Karakterlerin rollerinin değiştirilmesiyle nasıl ayrı bakış açıları ortaya çıkıyor?**

**A. Irmak:** Mozart'ın eserinde o zamanlar kafalarda olan "Türk resmi" sürekli göze çarpıyor.





Ben Mozart'ın bu eserine çok şüpheci yaklaşıyorum. Eser boyunca sürekli karşınıza Türklerle ilgili klişeler çıkıyor ve oyun baştan sağma bir mutlu sonla bitiyor. "Saray"da ise bu klişelerin tersine çevrilmesiyle ilginç ve yeni bir bakış ortaya çıkıyor.

### "Saray" sizce niye mutlaka izlenmesi gereken bir yapıt?

**A. Irmak:** Mesela ben arkadaşlarıma nasıl anlattırdım diye düşünüyorum... İlk önce "Saray" günlük hayatta karşılaştığımız klişelerle oynadığı için. Oynayan sanatçılar çok iyi. Ayrıca böyle bir fiziksel efor, dansı, şanı ve performansı içinde barındıran bir opera büyük bir edim/başarı. Ve özellikle ilginç olan başka bir nokta da böyle değişik kişilikler ve değişik ülkelerden gelen insanlarla bu kadar kısa zamanda nelerin ortaya çıkarılabildiği.

**B. Büyük:** Avrupa'da çok canlı bir sanatsal alışveriş var. Bu alışverişin Türkiye'den gelen sanat-

çılarla da gerçekleşmesi çok önemli.

### Sizin beraber çalıştığınız sanatçılarla olan iş ortamınız nasıl? Sanatçılar zor insanlar mı?

**B. Büyük:** Beraber çalışmalarımız çok rahat bir ortamda geçiyor. Ben felsefe okudum ve genelde çalışmalarım teorik alanda gerçekleşti. Bu projede sanatsal tasarımların nasıl hayata geçirildiğini görme ve felsefe öğrenimim sırasında edindiğim deneyimleri kullanma şansım doğdu. Bu benim için çok olumlu bir deneyim.

**A. Irmak:** Evet projeye tam olarak uyum sağlamak çok güzel bir duygu. Yönetmen, dramaturg ve sanatçılarla canlı bir diyalogumuz var. Bu kadar değişik insanların bir arada çalışmalarını ve birlikte tecrübe kazanmalarını yaşamak çok güzel bir şey.

Alev Irmak ve Burak Büyük "Saray" Projesinde Hospitant olarak çalışmaktalar.



# Kadınlar neden erkeklerden daha uzun yaşar?



Çoğu toplumda kadınların ortalama ömrü erkeklerden yaklaşık 10 yıl daha fazladır. Bu gerçek, gelişmiş batı toplumları için de geçerlidir. Genel olarak

toplumsal yaşamda yükün erkeklerde olması, erkeklerin daha stresli bir hayat yaşaması gibi nedenler açıklayıcı olarak kabul edilmektedir. Ancak pek çok hayvan türünde de dişiler erkeklere göre daha uzun yaşamaktadır. Ortalama ömrü iki yıl civarında olan deney sıçanlarında dişiler yaklaşık 5 ay daha uzun süre yaşamaktadırlar. Araştırmalar neredeyse tüm memelilerde dişilerin erkeklerden ortalama %10 daha uzun yaşadıklarını göstermektedir. Bu konuda son ortaya çıkan veriler ibreyi dişilik hormonu olarak kabul edilen "östrojen"e döndürmüştür. Yaşlanma ve ortalama ömrün en önemli

belirleyicileri şimdilik vücutta biriken "oksitleyici" maddeler bir başka deyişle "oksijen radikalleri" olarak kabul edilmektedir. Deney hayvanlarında yapılan araştırmalar, dişilerin bu "oksitleyici" maddeleri daha az ürettiği, dahası bu zararlı maddeleri ortadan kaldıran "oksitleme önleyici" antioksidanları doğal olarak daha çok ürettiklerini göstermiştir. İki cins arasındaki bu farklılık temel olarak "östrojen"e bağlıdır. Östrojen kanda çok az miktarda bulunur ve bu hali ile güçlü bir antioksidan değildir. Ancak hücreleri uyardığında bir takım kimyasal reaksiyonlarla antioksidan enzimlerin miktarlarını artırır ve

dişilerin hücreleri "oksitleyici" madde hasarından daha güçlü korunur. Erkekler bu mekanizmadan mahrumdur. Erkeklik hormonu testosteronun bu kadar etkin bir koruyuculuğa sahip değildir.

Başka çalışmalar östrojene benzer bitkisel kimyasalların da aynı koruyucu etkiyi deney hayvanları üzerinde gösterdiğini tespit etmiştir. Östrojene benzer en önemli kimyasal maddelerden bir tanesi soyada bol miktarda bulunmaktadır. Genistein adı verilen ve soya kaynaklı olan bu östrojen benzeri maddenin de deney hayvanlarının ömrünü uzattığı gösterilmiştir.

## Kışa hazırlık

Yaz günlerinin bittiği ve serin havaların kendini hissettirmeye başladığı sonbahar günleri kışa hazırlanmak için ideal bir zaman dilimi. Spor, özellikle de yürüyüş, bisiklete binmek, jimnastik, hafif koşu ve yüzme; günde en az 20 dakikamızı ayırmamız gereken aktiviteler arasında yer alıyor. Aşağıda 10 günde sizi kış günlerine hazırlayacak önerileri bulabilirsiniz:

— Düzenli bağırsak boşaltımı çok önemli, bunun için en uygun zaman sabahları. Sabah uyanır uyanmaz 1/2 litre sıcak suya yarım limonun suyu ve 1 tatlı kaşığı balı karıştırıp içmek çok faydalı.

— Günde 2.5 litre sıcak su içmek gerekiyor. Suyu 15 dakika kaynatın ve termosaya koyun, böylece gün boyu elinizin altında sıcak suyunuz hazır olacak. Fakat buradaki sihir suyun ılık değil sıcak olması. Bu kilo vermenize de yardımcı olacaktır. Ayrıca sıcak suyu uzun vadede içerseniz atıştırtma ve tatlı yeme ihtiyacınızın azaldığını göreceksiniz.

— Erken yatıp erken kalkmak

vücut dengemiz açısından önemli. Özellikle sabahları 06.00-10.00 saatleri arasında uyumak çok uygun değil. Kilo problemi olanlara öğle uykuları tavsiye edilmiyor.

— Mutluluk duygunuzu besleyin. Mutlu bir insan ihtiyacı olandan fazlasını yemez.

— Sabahları duşa girmeden önce beş ila 10 dakika kadar ipek eldivenlerle masaj yapmak kan dolaşımınız için çok iyi.

— Haftada bir-iki kere saunaya gidin. Alnınıza ıslak bir havlu koyup başınızı serin tutun. Saunanın arkasından mutlaka soğuk suya girin. Önce sıcak duş yapın sonra yavaş yavaş suyu soğuğa doğru çevirin.

— Akşam yemeği 19.00'dan önce yenmeli ve hafif bir şekilde geçirilmeli (sebze çorbası gibi). Et, süt ürünleri (peynir, yoğurt gibi), meyve, köklü sebzeler, yağlı yemekler ve kızartmalar akşam için tavsiye edilmiyor.

— Akşamları ağır yiyip fazla kaçırıyorsanız, ertesi sabah kahvaltınızı atlayabilirsiniz.

— Soğuk içecekler içmeyin.

İçecekleriniz en az oda ısısında olmalı.

— Balı 40 C derecenin üstündeki ısıya maruz bırakmayın. Çünkü bu durumda içerisindeki tüm faydalı maddeleri kaybediyor.

— Yemeğinizi yedikten sonra beş ila on dakika dinlenin. Hemen kalkıp işe koyulmayın.



### Beyninizi korumak için yabancı dil öğrenin

İki dil bilen insanların yaşları ilerledikçe daha az zihinsel gerileme yaşadıkları ortaya çıktı.

Toronto'daki York Üniversitesi'nin araştırmasına göre, bazıları tek dil, bazıları da çift dil bilen orta yaşta ve yaşlı 154 kişi üzerinde yapılan algılama testlerinde, iki dil bilenlerin daha başarılı olduğu görüldü.

Yaşlandıkça bir konu üzerinde yoğunlaşma yeteneğinin azaldığını belirten araştırmacılar, yabancı bir dil bilmenin beyni bu etkiye karşı koruduğunu söyledi. Araştırmacılar, hayatlarının büyük bölümünde yabancı bir dil bilen ve bunu kullananların, bu açıdan en avantajlı grubu oluşturduğunu belirtti.



# Kaliteli Türk mutfağı

21 senedir gastronomi ile uğraşan Bilginç Duvarcı'nın sahibi olduğu Yayla Restaurant 2006 yılının Mayıs ayından itibaren 4. Viyana'da hizmet veriyor. Daha önce Imperial Otel ve Palais Schwarzenberg'de çalışan Duvarcı, Avusturya, Fransa ve İtalya mutfakları üzerine uzmanlaşmış. Imperial Otel'de bulaşıkçı olarak işe başlayan Duvarcı, zaman içinde yükselerek 13 sene sonra mutfak ve Cateringden sorumlu koordinatör olarak hizmet vermiş. Oradan Palais Schwarzenberg'e transfer olan Duvarcı, merkez alış sorumlusu olarak çalışmış. Bilginç Duvarcı Türk mutfağını seçmiş olmasının nedenini, kendi kültürünü ve gerçek Türk mutfağını temsil

etmek olarak açıklıyor. Tam bir aile kuruluşu olan Yayla Restaurant'ta Avusturyalıların da damak tadına uygun tatlı ve yemeklere yer veriliyor. Tatlı çeşitleri arasında Revani, Şekerpare, Sütlaç gibi Türk tatlıları var. Kahvaltılık çeşitleri olarak Sigara böreği, sucuk, yumurta, tereyağı ve bal gibi tatlar sunuluyor.

Yayla Restaurant'ta Türk mutfağına uygun, baharatlanmış başka yerde olmayan yemek çeşitleri de mevcut. Bunlar arasında en meşhur olanı Yayla Special, tavukgöğsü dolması şeklinde, içinde ıspanak, peynir, mantar olan krem soslu bir yemek. Çupra, levrek, kalamar dolması ve som balığı da Türk mutfağına göre soslanıp sunu-



Çiğdem Kabasakal

Bilginç Duvarcı

lan leziz yemekler arasında. Bilginç Duvarcı, otelcilik üzerine eğitim almış ve 3 sene Hilton

Otelinde çalışmış kızı Çiğdem Kabasakal ile birlikte uzmanlaşmış bir hizmet veriyor.

## Korkunç kaza

Linz şehrinde meydana gelen trafik kazasında anne ve baba olay yerinde hayatlarını kaybederken, 2 ile 4 yaşındaki çocukları ağır yaralı olarak hastaneye kaldırıldı.

**Linz-** Yukarı Avusturya Eyaleti Linz şehrinde 2 Ağustos 2006 çarşamba günü meydana gelen trafik kazasında Ünal Güneşer (30) ve Eşi Sakine Güneşer (29) olay yerinde hayatlarını kaybederken, çocukları 4 yaşındaki Çiğdem ve 2 yaşındaki Yusuf Can ağır yaralanarak hasta-

neye kaldırıldı. Arabayı kullanan Baba Ünal Güneşer'in güneş yüzünden kırmızı ışığı göremediği ve hızla kavşağa girerek karşı yönden gelen TIR'la çarpıştığı belirtildi. Çift, Avusturya'ya yaklaşık dört sene önce çalışmak için gelmişti.

## İki Afrikalı zenci saldırıya uğradı

Gençler, iltica başvurularının sonucunu bekleyen Afrikalıları hastanelik etti

**Klagenfurt-** İki Afrikalı zenci Klagenfurt kent merkezinde gençlerin saldırısına uğrayıp dövüldü. Afrikalılar yaralı olarak hastaneye kaldırıldı. Biri Somalili, diğeri Etiyopyalı olan Afrikalılar gece saat 2:00 sularında eve dönmekteyken herhangi bir neden olmadan gençlerin saldırısına uğradı. Failler Afrikalıların

üstüne yürüyüp vurmaya başladı. Rastlantı sonucu yoldan geçmekte olan bir Sudanlının saldırıya uğrayanların yardımına koşması üzerine gençler olay yerinden kaçtı. Polisin aramaları henüz sonuç vermedi. 16-17 Ağustos Salı gecesi de bir Afrikalı zenci gençler tarafından dövülmüştü. (APA)

## Çek vizeyi kaldırdı!

İkametgâhı Avrupa'da bulunan Türk vatandaşlarına Çek Cumhuriyeti vizeyi kaldırdı.

**Viyana-** 3 Temmuz 2006'da alınan kararla Çek Cumhuriyeti, Avrupa'da yaşayan Türk vatandaşları için vizenin kaldırıldığını açıkladı. Türk vatandaşları artık vize almadan Çek

Cumhuriyeti'ne 5 gün boyunca seyahat edebiliyor. Aynı zamanda Avrupa'da yaşayan Türkler'e Çek Cumhuriyeti'nden geçmek için artık transit vizesi de gerekmiyor.



# Hukuk



Hukuk-Forum köşemizde okuyucularımızın sorularına cevap vermeye, vatandaşlarımızın genel hukuki sorunlarına çözümler sunmaya devam ediyoruz. İşlediğimiz ilginç konuları yine ilginize sunuyoruz.

**Soru:** 2005 yılında yeni bir emeklilik sistemi getirildi. Bu sistem hakkında bizi bilgilendirir misiniz?

**Cevap:** 2005 yılında yürürlüğe giren emeklilik sistemi belirli şartlar altında kişisel tercihe bağlı bir zamanda emekliliğe ayrılma imkânını öngörüyor. Buna göre çalışanlar istedikleri takdirde 62 ile 65 yaşları arasında en az 450 yıllık sigortalılık durumunun mevcut olması halinde emekliliğe ayrılabilir-

cekler. Ancak "Korridorpen-sion" olarak adlandırılan yeni sistem emeklilikten sonra "Gerirngfügigkeit" sınırını geçen bir işte çalışılmamasını şart koşuyor.

**Soru:** Finanzamt'a vergi iadesi için başvurmak istiyorum. Başvurmam halinde ne kadar bir süre için vergi iadesi yapılabilir. Peki ya ben Finanzamt'a borçlu çıkarsam ne olacak? Bu mümkün mü?

**Cevap:** Başvurunuz bir yılla sınırlı olmak zorunda değil. Gelir bildirimini son beş yıl için yapmak sureti ile bu süre için vergi fazlasını talep edebilirsiniz. Belirttiğiniz gibi Finanzamt'a borçlu çıkma durumunuz olabilir. Yapacağınız gelir beyanı,

sizden alınmış olan gelir vergisinden daha fazlasının aslında alınması gerektiği gibi bir durum ortaya çıkarabilir. Böyle bir durumda Finanzamt sizden yeni vergi talep edebilir. Ancak bu durumu engellemek mümkün. Finanzamt'ın sizden ek ödeme talep eden kararına itiraz etmek sureti ile (karardan en fazla bir ay sonrasına kadar) gelir beyan dilekçenizi geri çekebilir böylece ek ödeme yapmaktan kurtulmuş olursunuz.

**Soru:** Bir tanıdığım Türkiye'de Avusturya Konsolosluğu'na iltica başvurusunda bulunmak istiyor. Bu mümkün mü? İltica başvurusu nereye yapılmalı?

**Cevap:** Yeni Avusturya İltica Kanunu'na göre sadece Avusturya içerisinde iltica başvurusu yapılabilir. Avusturya içerisinde iltica başvuruları üç kabul bürosuna ya da polis merkezlerine yapılabilir. Kabul büroları Viyana'da hava alanında, Aşağı Avusturya'da ve Thalham'da bulunur. Avusturya'da iltica hakkı almış olan kişilerin eşleri yada 18 yaşından küçük çocukları konsolosluklardan da başvurularını yapabilirler.

**Soru:** Yeni Yabancı Yasaları'nın insan kaçakçılığına, sahte evli-

liklere ve sahte "evlat edinmeye" karşı ağır cezalar öngörüldüğü söyleniyor. Bu konuya işlerseniz memnun oluruz.

**Cevap:** Yeni Yabancı Kanunları ile birlikte sahte evlilik, sahte evlat edinme, yabancıların yasadışı yollarla Avusturya'ya girmesine yardım etme suçlarından mahkûm olanlar daha ağır cezalar ile karşılaşacaklar. Yabancıların yasadışı yollarla Avusturya'ya girmesine yardım etme suçu için bundan sonra sadece hapis cezası ön görülüyor. Yani bu suç ile ilgili cezalar gelecekte para cezasına çevrilemeyecek. Sadece sahte evlilikleri organize edenler değil, sahte evlilikleri yapanlar da artık cezalandırılacak, yani artık Avusturya vatandaşları da cezalandırılacak. Sahte evlilik sınır dışı edilmeyi engelleyemeyecek. Avusturya'da yasadışı kalanlara yataklık yapanlar cezalandırılacak. Yanlış ve sahte bilgi ve belgelerle oturma izni alanlar, yakalanmaları durumunda mahkeme yoluyla cezalandırılacak.

**Cafer Eminoglu**

**Sorularınız için:**

**e-mail:** office@yenivatan.com  
**Adres:** Yeni Vatan Gazetesi  
**Postfach 70 A-1014 WIEN**

## Sırbistan üzerinden karayoluyla Türkiye'ye gidecek olanlara duyuru

**Viyana-** Türkiye Cumhuriyeti Viyana Elçiliği Sırbistan üzerinden karayoluyla Türkiye'ye gidecek olan Türk vatandaşlarını dikkatli olmaları yönünde uyardı. Elçilik, "Sırbistan Merkez Bankası'nın 7 Ağustos 2006 tarihinde aldığı bir kararla, özel kişiler tarafından Sırbistan dışına bildirimde bulunulmaksızın çıkarılabilecek döviz miktarı, 2.000.- Euro'dan 5.000.- Euro'ya

çıkartılmıştır. Bu miktarı aşan ve girişte beyan edilmeyen dövizin ülkeden çıkışta yapılan kontroller sırasında yolcunun üzerinde bulunması durumunda, ilgilinin elinde bulunan tüm paraya el konulmasından ve mahkemeye sevk edilerek para cezasına çarptırılmasından dolayı, vatandaşlarımızın dikkatli olmaları gerekmektedir." şeklinde duyuruda bulundu.

# Çocuğun yaratıcılığının gelişimini engelleyen faktörler



Çocuğun yaratıcılığı çeşitli yönlemlerle desteklenebilir. Ancak, aşağıda belirtilen davranışlar çocukta yaratıcılığın gelişmesine engel olur;

- 1- Çocuklarla yeterince ilgilenilmemesi, tartışılıp konuşulmaması, izlenimlerinin anlatılmasına olanak tanınmaması,
- 2- Çocuğun merak güdüsünün uyarılmaması ve onun düşünmeye yönlendirilmemesi,
- 3- Çevresinin ve kendisinin

duygu ve düşüncelerinin farkına vardırılmaması,

- 4- Yeniye bulmaya yöneltilmemesi,
- 5- Taklitçilik ve kopyacılık yapmaya yöneltecek davranışların gösterilmesi,
- 6- Çocuğun soru sormasının engellenmesi ve ona soru sormaktan kaçınılması,
- 7- Çeşitli malzemeleri değişik amaçlarda kullanmasına olanak verilmemesi,
- 8- Çocuğun içtenlik ve doğallı-

- ğının kısıtlanması,
- 9- Sıkı bir disiplin altında tutulması,
- 10- Yetişkin değerlerini öne alarak, çocuklardan yetişkin gibi düşünmelerinin istenmesi,
- 11- Çocukların fikirlerinin tek ve doğru davranış biçimi üzerinde odaklaşmasının istenmesi,
- 12- Çocuklara araştırma olanaklarının verilmemesi, bu konularda özgür bırakılmamaları ve ilgi alanlarının sınırlandırılması,
- 13- Oyunlarda kızlar ve erkeklerin oynayacağı oyunlar olarak cinsiyet ayrımı yapılması,
- 14- Çocukların yarış içine sokulması ve hep başarıların vurgulandığı bir çevrenin yaratılması,
- 15- Çocuğun tek yönlü düşünmeye yönlendirilmesi ve yeni düşünceler üretmesine olanak tanınmaması,
- 16- Eğitim faaliyetleri arasında ve de sırasında esnek davranılmaması,
- 17- Çocuğun kendi kişisel rahatına düşkün olması,
- 18- Çocuğun içsel özgürlükten yoksun olması,
- 19- Çocuğun dış koşullarda ve

- dış ilişkilerde kendini güvenli hissetmemesi,
- 20- Çocuğun yanlış yaptıktan, yenilgiye düşmekten, alay edilmekten korkması,
- 21- Çocuğun belli bir otoriteye bağımlı olması,
- 22- Çocuğun mükemmeliyetçi olarak yetiştirilmesi,
- 23- Tüm öğretim ve eğitiminde akıl ve mantıktan yana fazla ağırlıklı bir sistemden geçmiş olması,
- 24- Faaliyet seçiminde basitten karmaşığa, somuttan soyuta doğru hareket edilmeyişi,
- 25- Çocuğun teşvikten yoksun, eleştirici ve tenkit edici bir ortamda bulunması,
- 26- Çocuğun yaş ve gelişim düzeyine uygun olmayan etkinliklerin verilmesi (örneğin; çocuğa resim sehpasında boya yaptırmadan önce parmak boyası ile boyama yaptırılır. Hikâye kitabından önce de resimli hikâye kitapları verilir.),
- 27- Çocuğun beğenilmeme ve sosyal kabul görmeme gibi yanlış bir tavırla yetiştirilmesi,
- 28- Çocuğun sınırlı bir hayat görüşü içerisinde yetiştirilmesi.

## Çocuklarda obezite hipertansiyona neden olabilir

**Ankara-** Gazi Üniversitesi (G.Ü) Tıp Fakültesi Çocuk Sağlığı ve Hastalıkları Anabilim Dalı Öğretim Üyesi Prof. Dr. Enver Hasanoğlu, son yıllara kadar çocuklarda hipertansiyon kavramının bilinmediğini, "Çocuklarda hipertansiyon olmaz" diye bir kanı bulunduğunu ifade etti.

Prof. Dr. Hasanoğlu, Türkiye'de yapılan bir çalışmaya göre, erkek çocuklarda yüzde 4, kız çocuklarda ise yüzde 5 civarında hipertansiyon olduğunu anlattı. Çocuklarda kan basıncı değerlerinin yaşa ve boya göre değiştiğini belirten Hasanoğlu, bu yaş grubundakilerde hiper-

tansiyonun ise belirli bir cetvele göre belirlendiğini söyledi. Hasanoğlu, "Çocuklarda hipertansiyon farklı özellikler taşımaktadır" dedi.

### Obeziteye dikkat

Hasanoğlu, çocuklarda hipertansiyonun şişmanlıkla da yakın ilgisi bulunduğuna işaret etti. Türkiye'de son yıllarda beslenme bozukluklarına bağlı olarak çocuklarda hipertansiyon vakalarında büyük artış yaşandığını dikkati çeken Hasanoğlu, "Maalesef son senelerde özellikle büyük şehirlerde fast-food kültürü geldikten sonra çocuk bilgisayarın başına oturuyor, ne hareket

ediyor ne koşuyor ne de oyun oynuyor. Onun için obez oluyor ve buna bağlı hipertansiyon gelişiyor" dedi. Obezitenin diyabete, diyabetin de hipertansiyona yol açabileceği uyarısını yapan Hasanoğlu, bütün bu unsurların bir araya gelmesi halinde "metabolik sendrom" adı verilen durumun ortaya çıkabileceğini, zamanında kontrol edilememesi halinde ise son zamanlarda gençlerde sık görülen ani ölümlerin görülebileceğini söyledi. Hasanoğlu, çocuklarda hipertansiyonun baş ve ense ağrısı gibi belirtiler şeklinde görülebileceğini söyledi.



**Yeni Vatan Gazetesi**  
Neue Heimat Zeitung

Yeni Vatan

Gazetesi,

kurumunuzu

**50.000**

aile ile

Avusturya'nın

her yerinde

buluşturuyor.

Reklam vermek için başvuru telefonumuz

**Tel.: 01 / 513 76 15 - 24**

## TED'li gençlere Viyana'dan ödül

Viyana- Avusturya'nın başkenti Viyana'da düzenlenen 35. Uluslararası Gençlik & Müzik Festivali'ne ilk kez katılan Türkiye, büyük beğeni

topladı. Diğer gruplardan küçük olmalarına rağmen yarışmaya katılmaya hak kazanan TED İstanbul Koleji Majör Çocuk Senfoni Orkestrası öğrencileri, bir saatlik konser sonrasında başarı ödülüne layık görüldü. Festivalde Japonya birinci oldu.

## Avusturya'da 2005 yılının en sevilen bebek adları

Viyana- Avusturya'da en sevilen bebek adlarının Leonie ve Lukas olduğu saptandı. Avusturya İstatistik Enstitüsü'nden alınan bilgilere göre, geçen yıl doğan erkek bebeklerden %3,4'üne, kız bebeklerden de %2,9'una bu adlar verildi. Lukas adı 1996 yılından beri erkek adları arasında

birinci sırada yer alıyor. Leonie, 2004 yılında üçüncü sıradayken geçen yıl birinciliğe geçti. 2004 yılında kız adlarının birincisi Anna, bu yıl %2,6 ile üçüncü oldu. Erkeklerde Tobias adı da pek seviliyor: Geçen yıl doğan erkek bebeklerin %2,6'sına David ve Florian adı verildi.

## Eylül ayının Top 10 listesi

Yeni Vatan Gazetesi'nin Pamukkale Süpermarket'in sahibi Ömer Akgöz'den aldığı bilgiye göre, Eylül ayında CD'leri en çok talep gören sanatçıların albümleri şöyle:

1. Kenan Doğulu —"Cakıdı"
2. Mahsun Kırmızıgül —"Dinle"
3. Emrah —"Adın ne senin"
4. Rafet El Roman —"Gönül Yarası"
5. Gülben Ergen —"Lay la lay"
6. Serdar Ortaç —"Dansöz"
7. İbrahim Erkal —"Avcularımda tutam"
8. Demet Akalın —"Afedersin"
9. İsmail Y.K. —"Allah belanı versin"
10. Funda Arar —"Benim için üzülme"

IMPRESSIUM / KÜNYE

YENİ VATAN GAZETESİ

Bağımsız Türkçe Gazete

Unabhängige Österreichische Zeitung

in türkischer Sprache

Redaktion : Tel.: 01/513 76 15 / 25,

Fax: 01/513 76 15 / 30

Internet : www.yenivatan.at,

E-Mail : office@yenivatan.at

Richtung der Zeitung: Die Vielfalt der Meinungen ihres Herausgebers.

Herausgeber: DI Birol Kılıç

Verleger, Redaktion,

Medieninhaber, Hersteller:

Neue Welt Verlag GesmbH, FN 244219x

Herstellungsort: Wien

Postadresse : Postfach 70, A-1014 Wien

Chefredakteur: DI Birol Kılıç

Redaktion: Sine Ataç, Murat Metin

Vertriebsleiter : Ergün Sert

Post Adresse : Yeni Vatan Gazetesi,

Postfach 70, A-1014 Wien

Anzeigen: Tel.: 01 / 513 76 15 - 24

Montag bis Freitag : 08<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr

Fax: 01 / 513 76 15 - 30

Internet: www.yenivatan.at

E-mail: office@yenivatan.at

## İmsakiye 2006 Viyana Bölgesi

Hicri 1427	Miladi 2006	İMSAK	GÜNEŞ	ÖĞLE	İKİNDİ	AKŞAM	YATSI
01 RAMAZAN	24 EYLÜL 2006 PAZAR	04:53	06:38	12:54	16:11	18:57	20:17
02 RAMAZAN	25 EYLÜL 2006 PAZARTESİ	04:54	06:40	12:54	16:09	18:55	20:15
03 RAMAZAN	26 EYLÜL 2006 SALI	04:56	06:41	12:53	16:08	18:53	20:13
04 RAMAZAN	27 EYLÜL 2006 ÇARŞAMBA	04:58	06:43	12:53	16:06	18:51	20:11
05 RAMAZAN	28 EYLÜL 2006 PERŞEMBE	04:59	06:44	12:52	16:05	18:49	20:09
06 RAMAZAN	29 EYLÜL 2006 CUMA	05:01	06:45	12:52	16:03	18:47	20:07
07 RAMAZAN	30 EYLÜL 2006 CUMARTESİ	05:02	06:47	12:52	16:02	18:45	20:05
08 RAMAZAN	01 EKİM 2006 PAZAR	05:04	06:48	12:51	16:00	18:43	20:03
09 RAMAZAN	02 EKİM 2006 PAZARTESİ	05:05	06:50	12:51	15:59	18:41	20:01
10 RAMAZAN	03 EKİM 2006 SALI	05:07	06:51	12:51	15:57	18:38	19:58
11 RAMAZAN	04 EKİM 2006 ÇARŞAMBA	05:08	06:52	12:51	15:56	18:36	19:56
12 RAMAZAN	05 EKİM 2006 PERŞEMBE	05:10	06:54	12:50	15:54	18:34	19:54
13 RAMAZAN	06 EKİM 2006 CUMA	05:11	06:55	12:50	15:53	18:32	19:52
14 RAMAZAN	07 EKİM 2006 CUMARTESİ	05:13	06:57	12:50	15:51	18:30	19:50
15 RAMAZAN	08 EKİM 2006 PAZAR	05:14	06:58	12:49	15:49	18:28	19:48
16 RAMAZAN	09 EKİM 2006 PAZARTESİ	05:16	07:00	12:49	15:48	18:26	19:46
17 RAMAZAN	10 EKİM 2006 SALI	05:17	07:01	12:49	15:46	18:24	19:44
18 RAMAZAN	11 EKİM 2006 ÇARŞAMBA	05:19	07:03	12:49	15:45	18:22	19:42
19 RAMAZAN	12 EKİM 2006 PERŞEMBE	05:20	07:04	12:48	15:43	18:20	19:40
20 RAMAZAN	13 EKİM 2006 CUMA	05:22	07:05	12:48	15:42	18:18	19:38
21 RAMAZAN	14 EKİM 2006 CUMARTESİ	05:23	07:07	12:48	15:40	18:16	19:36
22 RAMAZAN	15 EKİM 2006 PAZAR	05:25	07:08	12:48	15:39	18:14	19:34
23 RAMAZAN	16 EKİM 2006 PAZARTESİ	05:26	07:10	12:47	15:37	18:13	19:33
24 RAMAZAN	17 EKİM 2006 SALI	05:28	07:11	12:47	15:36	18:11	19:31
25 RAMAZAN	18 EKİM 2006 ÇARŞAMBA	05:29	07:13	12:47	15:34	18:09	19:29
26 RAMAZAN	19 EKİM 2006 PERŞEMBE	05:30	07:14	12:47	15:33	18:07	19:27
*****BU GECE MÜBAREK KADİR GECESİDİR*****							
27 RAMAZAN	20 EKİM 2006 CUMA	05:32	07:16	12:47	15:31	18:05	19:25
28 RAMAZAN	21 EKİM 2006 CUMARTESİ	05:33	07:17	12:46	15:30	18:03	19:23
29 RAMAZAN	22 EKİM 2006 PAZAR	05:35	07:19	12:46	15:29	18:01	19:21



Bayram Namazı Vakti: 08:13

1-Baden, Mödling ve Teesdorf Viyana ile aynı.

2-Eisenstadt, Wolkersdorf ve Bruck an der Leitha 1 dakika,  
Hainburg 2 dakika Viyana'dan önce.

3-Bad Vöslau, Wr.Neustadt, Felixdorf, Ternitz,Pernitz 1 dk., Amstetten 6 dakika,  
Gmünd 5 dakika, Krems ve St. Pölten, St. Veit 3 dakika Viyana'dan sonra.

